

C A M I L P E T R E S C U

# EUGEN LOVINESCU

SUBT ZODIA SENINĂȚĂII IMPERTURBABILE

CL



CAIETELE CETĂȚII LITERARE

[www.digibuc.ro](http://www.digibuc.ro) 1933

C A M I L P E T R E S C U

EUGEN LOVINESCU

SUBT ZODIA SENINĂȚĂȚII IMPERTURBABILE



CAIETELE CETĂȚII LITERARE

[www.digibuc.ro](http://www.digibuc.ro)

*„Stilul criticii mele mai ales în epoca de maturitate e mat, alb”.*

*„Ideologia mea împinsă până la o adevărată doctrină e produsul mai mult al unei stări sufletești muzicale decât al unei speculații intelectuale”.*

E. L.

## I

Ce și-a propus d. E. Lovinescu în Memoriile sale? Un lucru foarte modest. Ne-o spune cu seriozitate: „A fixa memorialistic fizionomia vieții literare din cursul ultimului sfert de veac”. De ce tocmai acum? Ne lămurește cu candoare în *România literară*:

„Deși după mentalitatea unora memoriile înseamnă bilanțul unei existențe și se scriu la vârsta totalelor renunțări — eu am scris cele două volume de suveniruri, pentru că sunt convins că am ajuns la o fixare a felului just de a privi oamenii și sufletele”<sup>1)</sup>.

Destul de clar. Domnul Lovinescu are înăscut comandamentul „fixării” și-și face datoria conștiincios.

Moralmente, avea dreptul să judece pe cei ce i-au venit în casă. E cu desăvârșire convins de asta și ne-o dictează cu o seninătate imperturbabilă:

---

1) *România Literară*, No. 5.

„Pe urmă cred că numai independența pe care ți-o dă o neclintită moralitate literară, îți permite să iei condeiul și să scrii omenește și fără ascunzișuri”.

În afară de latura morală ne solicită net să luăm notă că „Memoriile nu neglijează de loc fațetele — necesare unei opere de artă — ale esteticei”.

Firește, noi îl credem pe cuvânt, căci, nu știm din ce motive personale, „poate să rămână în judecată senin și imperturbabil”<sup>1)</sup>. Așa e dânsul.

Ne mai previne, calm, că în Memorii

„nu intră de (?) a povesti etapele *Sburătorului* fixate de altfel în rezultatele lor pozitive în Istoria literaturii române contemporane”.

Nu ni se mai spune de cine e scrisă această „Istorie a literaturii române contemporane” pe care o indică, iremediabil convins, ca pe un fel de Curte de Casație literară postumă și despre care ne asigură „că a *fixat* (vezi bine) rezultatele pozitive” ale cenaclului literar condus de criticul E. Lovinescu, dar bănuim că e opera unui critic istoric de geniu „senin și imperturbabil în judecată”. De altfel autorul acelei istorii, declară el însuși, cu seninătatea memorialistului Lovinescu, în *Viața lite-*

---

1) *România Literară* Nr. 5,

rară, că are idei formate despre toate chestiunile. Nu știm dacă din cauza acestui sentiment de plenitudine intelectuală a scris *Istoria Civilizației* etc. sau dacă l-a dobândit contemplând, odată isprăvită, *Istoria Civilizației*. Pare-se că ultima ipoteză e mai îndreptățită. Reese și din stilul biblic, din pietatea cu care vorbește despre sine însuși în legătură cu această operă...

„Este astfel, atacat cel care, cel dintâiu în neamul său, s'a învrednicit să scrie *Istoria civilizației* lui”, etc. răspundea d-sa cândva îndurerat de nedreptatea unui atac.

În realitate, criticul Lovinescu, nemulțumit pare-se de atenția și locul pe care cel ce s'a „învednicit” cel dintâiu din neamul său să scrie „*Istoria civilizației*” i l-a fixat în ansamblul culturii românești, gândindu-se și răzgândindu-se, a socotit că nu e rău să mai adauge binevoitor vre-o două volume de sugestii și formule, la acest capitol, pentru uzul *Istoriei literare*.

Ne lămurește deci, cu grije și autoritate morală, despre evoluția „spiritului său critic”, ca să nu rămâie nimic neînregistrat pentru posteritate. În volumele de *Critice* „critica s'a resorbit după cum a arătat” —

„într'o adevărată creație artistică”. „Abia odată cu colaborarea la *Flacăra* evoluția spi-

ritului meu critic se abate de la această formă pur artistică pentru a intra în făgașul adevăratei critice”.

Dacă nu vă mai aduceți aminte când s'a întâmplat acest eveniment, E. Lovinescu precizează cu bună voință că el „corespunde unei epoci de criză națională”.

Dacă vreun rău voitor — lumea e atât de neînțelegătoare — ar fi în stare să creadă că poște și ambiții nerealizate ar fi determinat spiritul său critic, s'ar lovi de asigurarea blândă și sinceră a memorialistului, de zeci de ori repetată, care de altfel lămurește pentru totdeauna și tulburătorul mister al personalității sale:

„Pe prețul renunțării definitive la orice fructificare, renunțare dictată nu de vre-un calcul voluntar, ci de o inapetență (pe românește lipsă de pohte și ambiții N. R.) organică, pe prețul, așa dar, al unei atitudini *incalculabile în urmări pentru oricine altul*, dar firească și voios consimțită pentru mine, am dobândit modesta răsplată a dezinteresării”, etc.

Am subliniat mai sus și noi, ceeace autorul afirma emoționat, sentimentul superiorității sale și al excepționalității sale absolute, în lumea asta de oameni răi, invidioși și interesați. D. E. Lovinescu e înduioșător de bun și de altfel

„a găsi răutatea în dosul Figurinelor înseamnă a găsi singurul lucru inexistent (dacă nu e, nu e) prin lipsa căreia (sic) se precizează tocmai superioritatea estetică a atitudinii lor”.

Adevărul e că tocmai această biată „superioritate estetică” e ceea ce-l obsedează în primul rând pe istoricul academic al criticii lui proprii. El supune deci și celorlalți critici pentru o eventuală Istorie literară, următoarea „fixare” (definitivă, firește), despre propriile sale Figurine :

„Elementul tehnic al acestei portretistice e, apoi, o anumită ironie ce se definește prin acceptarea principală a tuturor situațiilor date și se satisface printr’o virulență fără finalitate și printr’o superioritate pur estetică și dezinteresată”<sup>1)</sup>.

Părându-i-se că totuși s’ar putea ca posteritatea să-i nesocotească drepturile fixate astfel, d. E. Lovinescu mai oferă, fără supărare, încă un supliment de vre-o sută de pagini de lămuriri dezinteresate despre propriul său spirit critic în vre-o 11 capitole. Întâiul intitulat „Problema memorialisticii la noi”, ne lămurește pentru ce „Memoriile” care în Franța constituie „un element esențial, ade-

---

1) Memorii pag. 318. De altfel socotim inutil să facem toate trimerile la text. Ele pot fi ușor controlate de orice cititor al Memoriilor.



vărata cale regală a literaturii franceze” au întârziat la noi până la dânsul. Aș așteptat, ne spune cumplit de serios, „Consolidarea poporului nostru într-o expresie de stat viabilă”.

Un capitol e intitulat 1. „*Faza treia a evoluției mele critice: stilul*”.

2. „*Limba: neologismul expresia tehnică*”.

3. „*Refacerea primelor ediții din Critice*”.

Căci istoricul imparțial al propriului său spirit ține să-l înregistreze sub toate aspectele și din toate punctele de perspectivă: din față, din profil, trei sferturi, la ora 8 dimineața, la 12 în lumina soarelui, în jocul de umbre al înserării, și cum se schimbă, dacă e înainte sau după masă.

„Stilul Pașilor pe nisip era abrupt, familiar anecdotic și dialectic și mai ales prolix” și din cauza aceasta își pierde calitatea artistică. Ca să-l facă artistic în faza doua a reacționat și „stilul i s’a destins în volute grațioase cu tendințe lirice, stil odihnitor și cu deosebire clar înflorit”. Dar n’a rămas nici în faza aceasta „căci acest stil trăda și mai mult absența în parte voită (?), a ideilor generale”. Și s’a hotărât să treacă în faza treia ca să fie „pur estetic și cu idei generale”. Ajunsă aci, critica d-sale se folosește — după cum ne asigură — de o „terminologie proprie” care e și „tehnică” și cu garanție de „precizie științifică”. E de părere că

această contribuție a d-sale „reperezintă un rezultat pozitiv și apreciazabil” găsește însă, modest, că se exagerează atribuindu-i-se de către nu știm cine „crearea terminologiei critice actuale” dar că „to- tuși i se poate recunoaște o contribuție personală sub raportul tehnicizării expresiei devenită azi obligatorie (?) pentru noua generație”.

Capitolul următor e intitulat: „*Faza treia a evoluției mele critice: 1. Evoluția impresionismului. 2. Dogmatismul formal*”.

Aci ni se înfățișează „calea analizei” analiză care trebuie „întovărășită de o sensibilitate estetică sigură”. D-sa regretă că d. Mihail Dragomirescu nu are această „sensibilitate estetică sigură” și arată că din cauza asta analiza lui „a dus în Știința literaturii la rezultate contestabile”. Istoria literară însă poate fi asigurată, că d. E. Lovinescu are această „sensibilitate estetică sigură”. Ni se dă și mecanismul ingenios al acestei sensibilități a sa. E un fel de „notă muzicală”, care, încă odată, e păcat că lipsește domnului Mihail Dragomirescu, dar la d. Lovinescu iată cum funcționează:

„Intuită adică transplantată în conștiința criticului, această notă muzicală ar rămâne acolo, armonie adormită în strunele unei vioare, dacă, la rândul său, criticul n’ar avea puțința de a comunica cititorului, prin cele două

procedee întrebuințate succesiv, și anume: în faza de dinainte de războiu, prin procedeul pur literar al transmiterii impresiei prin mijloace exclusiv artistice, adică al încadrării ei într'o serie de elemente capabile să o sugereze, împins până la crearea unei specii de critică, vaporeasă, inconsistentă, fadă uneori, alteori cu înscenări dramatice, totdeauna în căutare de inedit de prezentare, cu flori poetice, fie ele și de confecțiune" <sup>1)</sup>).

Un alt aliniat tot atât de lung și dotat cu exces de amănunte ne explică în ce mod „armonia adormită în strunele vioarei sufletești” a d-lui Lovinescu devine publică, dar numai în a doua fază a spiritului său. Aflăm de altfel despre o mulțime de adevăruri care „s'au aplicat mai târziu instinctiv în cadrele evoluției generale a spiritului meu”.

Dar aceasta a treia fază a evoluției sale critice nu este epuizată în aceste capitole. E nevoit deci să-i consacre, dezinteresat și binevoitor, încă două:

V. „*Faza treia a evoluției mele critice: 1. Spiritul pamfletar. — Expresia abstractă. — 3. Ordonanța*”.

VI. „*Faza treia a evoluției critice mele: portretistica morală. 2. Spiritul polemic și ca încheere,*

---

1) Memorii, II, pag. 20,

— orice ați spune, devine trebuitoare o — 3. *Privire rezumativă asupra acestei faze.* Era necesar acest istoric analitic pentru că altfel (dacă nu s'ar fi știut acestea) „fizionomia literară din ultimul sfert de veac nu ar fi fost fixată”, vezi bine.

Aflăm deci că în nici un caz critica sa nu e pamfletară, pentru că o împiedeca dela aceasta felul d-sale subțire de a fi:

„respectul tuturor valorilor, simțul demnității personale, conștiința ordinii morale, diferențiază însă profund un procedeu pur artistic de un principiu de anarhie morală”.

De altfel d. E. Lovinescu crede că, „stilul criticei sale, mai ales în epoca de maturitate (?) e mat, alb” etc. Dacă în alte considerații d-sa dă poate voie istoriei literare de mâine să mai șovăie în judecata ei, aci însă i se pare că nu poate încăpea discuție. D-sa mai are impresia și că „are sentimentul arhitectonic”, după cum se poate vedea „din articolele din ‘Sburătorul care’”, etc.

În ce privește polemicele, d. E. Lovinescu crede că a „întâmpinat dușmăanii și atacuri masive” dar că, oricum, le-a răpus din „beneficiul, de totdeauna al stăpânirii de sine asupra impetuoșității personale”. Chiar dacă n'a fost deci impetuos, d. E. Lovinescu și-a culcat totuși dușmanii la pământ,

„Personajul psihologic Caracostea, de pildă, e obligat să-și recunoască imaginea gravității vide, sub care a fost fixat (?) cu destulă acumulare de amănunte”.

(D. E. Lovinescu decâte ori vorbește despre efectele criticii sale, folosește, după cum ați băgat de seamă, cu predilecție termenul de „fixat”).

Urmează apoi capitolele rezervate participanților de la Sburătorul, de altfel și acestea pline de amănunte, cari ar putea altfel să scape Istoriei, despre personalitatea sa, a amfhitrionului.

Aflăm tocmai astăzi neliniștea, sfârșeala, cu care Liviu Rebreanu aștepta în 1920 sentința critică a d-lui E. Lovinescu, despre Ion.

„O zi după ce i-a împrumutat cartea și „o sbâr-năitură la telefon și o voce strangulată”:

— Ei?

— Nimic sunt la pagina 50.

A doua zi o voce și mai strangulată.

— Ei?

— Tot nimic. Sunt la pagina o sută și merge greu.

A treia zi îl chemai eu la telefon:

— Bravo, Rebrene, sunt la pagina o sută cincizeci și începe să mă intereseze”.

Observați: Un muritor ca noi, ca oricare altul, ar fi răspuns: începe să fie interesant, sau romanul

începe să intereseze. E Lovinescu e conștient că totul e dependent, funcțional, de personalitatea lui: „începe să mă intereseze”.

Dar părăndu-i-se că n'a dat destulă amploare istoricului propriei sale personalități E. Lovinescu revine fără mofturi, la sine în ultimele capitole. De altfel părerea sa sinceră și netă e că oricât de interesanți, și în orice caz vreo doi trei dintre ei numai, ar fi scriitorii de la Sburătorul, Personalitatea sa proprie e mult mai copleșitoare.

„Părerea mea este însă că partea cea mai interesantă a Memoriilor sunt cele aproape 100 de pagini în care îmi urmăresc fazele evoluției sufletești și ideologice”<sup>1)</sup>).

Ca nimic să nu rămâie necunoscut posterității, d-sa mai închină evoluției spiritului său, deci noui capitole.

Cel de al XXXII e întregime închinat „naturei muzicale a mecanismului meu estetic” uluitoarea descoperire în materie de critică literară. Așa cum îl știți, ca un bebe uriaș de săpun unsuros și cărunț, intelectualitatea și spiritul critic al d-lui Lovinescu sunt în funcție de „principiul generator al unei stări muzicale”. Pentru spiritul său original „faptele nu provoacă *literatură* ci stările muzicale”;

---

1) România literară No. 5.

despre care ne lămurește serios că „pentru a deveni izvoare de apă vie, ele trebuie urcate pe treptele aeriene ale spiritualizării, transformându-se în lină (?) note muzicale, nesubstanțiale, pure”<sup>1)</sup>.

Dar asta nu îi vine când vrea, uneori e foarte greu:

„Conversiunea valorilor materiale în valori sufletești nu se poate efectua în orice împrejurare”... D. E. Lovinescu nu poate scrie și gândi oricând. Simte

„o revulsie aproape categorică dinaintea materialului ocazional”, căci d-sa e „un scriitor ce s'a refuzat cu energie mecanicizării și și-a rezervat modesta (oh !) lui putere de creație numai pentru rarul moment muzical, în care dispare orice inhibiție”.

Prin urmare d. Lovinescu nu are oricând gust critic, putere de pătrundere și idei, ci numai atunci când cade într-un soi de transă muzicală. Așa se și explică de ce toți ceilalți critici din lume au avut pagini de cercetare critică, iar d-sa singurul are „creație critică”. Căci „procesul său de creație critică” participă de la augusta și pythica inconștiență muzicală. Firește s'a înșelat neconținut credem noi.

---

1) Memorii II 266 și celelalte.

d-sa se socoate însă, cu o teribilă convingere, mai departe, un soi de inegalat de Pythie critică.

Deci e un critic „în genul simboलिष्टilor”: Ca și ei d-sa „sugerează”. D-sa nu a spus că drama Cocosul Negru de d. Victor Eftimiu e de aceeași valoare cu Faust a lui Goethe, iar d. Rotică un memorabil poet, ci numai a „sugerat” aceste sentințe critice, dar cu atât mai definitiv „fixate”.

De aci încolo nu mai avem decât patru capitole, în care domnul Lovinescu oferă în mod amical, pentru uzul Istoriei literare generale, istoricul particular al propriului său spirit critic. Le transcriem după tabla de materie.

XXXIII. *Evoluția stilului (meu).*

XXXIV. *Creația muzicală a ideilor mele? Expresia principiu de creație a ideilor (mele).*

XXXV. *Posibilitatea ideologiei bovarice.*  
2. *Simbolismul meu nu e bovaric ci temperamental.* 3. *Relativismul (meu) e iarăși temperamental.* 4. *Sensația neantului universal.*

XXXVI. *Natura bovarică a ideilor mele „revoluționare”. 2. Aceeași natură a ideilor moderniste.* 3. *Sfârșitul periplului memorialistic.*

Ele confirmă categoric că ideile d-lui E. Lovinescu sunt „muzicale”. Sunt poate întâile idei muzicale, din afară de domeniul muzicii propriu zis, în



cultura omenească. În deosebire ideile sunt un rezultat al aplicării inteligenței, al spiritului lucid de examen și de pătrundere, al capacității de abstracție, al meditației intense. Caracteristica ideilor stă în valabilitatea lor dincolo de individual, de organic, fiziologic și inconștient.

„Este una din demnitățile inteligenței de a se putea desprinde de materie, de a specula peste instincte și interese, creindu-și o ideologie, nu din simțul bovaric al complementului sufletesc, ci din libera determinare a intelectului, copac înălțat drept în văzduh”...

spune d. E. Lovinescu într-o frază gândită parcă de altul, căci de d-sa e tare prost înțeleasă.

D-sa precizează gros și calm că

„ideologia sa împinsă până la o adevărată doctrină” (vom lua înspăimântați notă N. R.) „e produsul mai mult al unei stări sufletești muzicale decât al unei speculații intelectuale”.

Firește acum se explică multe... Se explică de ce d. Lovinescu crede că are idei când e steril, așa cum de altfel i-a repetat, o parte din critica noastră neprevenită. De aci necesitatea acelor penibile „revizui” și mutații, echivalente cu adevărate autocastrării. Ceeace crede d-sa că sunt ideile sale, nu sunt decât reminiscențe ideologice, readuse de

o stare muzicală. În sens clinic numai cretinii și euforicii au idei muzicale.

Kant rămânea zece ore pe zi în fotoliu gândind. „Doctrina” d-lui Lovinescu are un „mecanism” mai simplu, dar uluitor; dacă nu ar spune-o însuși, ar fi literalmente de necrezut.

„Trecerea dela stările obscure de conștiință la formularea precisă se face prin intervenția miraculoasă a unei simple foi de hârtie albă, dinaintea căreia efluviile muzicale devin cugetare”...

Cine nu convine că o asemenea intervenție e într'adevăr miraculoasă, Și ea desigur ar fi utilizată de toată lumea, de n'ar duce însă la rezultatele celor zece volume de „Critice” și atâtea alte teorii proiectate în gol. De altminteri ai o senzație insuportabilă aproape, că și aceste pagini de mărturisire, sunt tot un produs muzical, necontrolat de cea mai normală inteligență.

„Odată punctul inițial găsit, scriitorul devine, astfel, creația propriei sale expresii”.

Rețineți fraza asta, care va arunca lumina necesară pentru lămurirea unei serii întregi din produsele stărilor muzicale și a ale „simplei foi de hârtie albă” lovineștiene. Citiți și invocarea, în această privință a teoriei psihologice (d. Lovinescu spune „legea”) Lange-James,

De altfel mărturisim că neapărat „muzicală” ni se pare și următoarea imperativă formulare.

„Plecând de la aceste considerații, cred că intră în cadrele memorialistice, cu un interes psihologic legitim, de a cerceta (vezi, bine, de a „cerceta”) raporturile dintre ideologia și temperamentul *meu*”.

„Pentru a-mi dovedi aderențele „simboliste” am indicat forma specială a creației (?) mele prin stări sufletești muzicale, adică mai mult prin acțiunea obscură a forțelor inconștiente (!) decât a unei speculații intelectuale” revine d. E. Lovinescu dându-ți senzația neliniștitoare, că d-sa se calomniază cu atâta inconștiență numai din pasiunea naivă și puerilă, de a fi și d-sa „simbolist” „freudist”. Îți aduce aminte astfel de un alt „euforic”, cetățeanul revoluționarist al lui Caragiale, care ne prea știind despre ce e vorba, prinzând capete de frază, la intrarea în sală, arunca așa la întâmplare și convins:

— „Și eu... cioclopedic.., soțietate.., nembru ca va' să zică...” Unde naivitatea intelectuală a d-lui Lovinescu trece printr'o lentilă indiscretă e atunci când crede că o „cugetare muzicală”, se poate exprima valabil într'un mod opus:

„De structură pur latină, expresia mea e li-

niară (!) geometrică (!?) arhitecturală (!?!)  
evitând repetirea, linia frântă”.

În realitate e numai piramidală.

Deși, după cum ne spune (iremediabil „senin și imperturbabil”).

„partea cea mai interesantă a Memoriilor („care au de scop să fixeze memorialistic fizionomia literară a ultimului sfert de veac”) sunt cele aproape 100 de pagini în care îmi urmăresc fazele evoluției sufletești și ideologice” d-sa va *fixa* totuși critic, și fizionomiile câtorva scriitori, pe care i-a cunoscut.

Un singur cusur detestă d. E. Lovinescu, vanitatea — și o singură categorie de oameni îl desgustă: cei care vorbesc neconținut despre ei, cei care fac prea mult caz de personalitatea lor. Tristețea sa e că lumea e plină de vanitoși, acaparată de expoziții de amor propriu și chiar cei care îl frecventează pe dânsul suferă de acest vițiu. A constatat-o cu durere, și cu neîndurătoare ironie în același timp. E adevărat că nici unul dintre ei nu a scris încă istoria propriului său spirit (atât mai lipsea) și nici nu și-a demascată deșertăciunea în scris, dar în convorbiri personale mai toți s’au trădat. Ieșiri insolente între patru ochi, pretenții exagerate, mici afirmații fără însemnătate în aparență,

trebuie denunțate, posterității, ca indicii ale viciului și stigmatizate cu incizie și autoritate.

„Memoriile” care s’au constituit într’un soi de biuro de spionaj și poliție secretă pentru posteritate, prin caracterul lor strict dușmănos în ceea ce privește pe scriitorii mai cunoscuți, denunță neobosit și pueril mai ales indiciile de vanitate.

„D. Neculai Iorga nici până azi n’a încetat să se mire de a fi Neculai Iorga... De când face politică în fiecare discurs revine cu refrenul: „eu ca istoric” ca și cum nu s’ar fi convins că e într’adevăr un mare istoric <sup>1)</sup>).

Vasile Pârvan era „inteligent, studios *dar mai presus de orice* ambițios și orgolios până la dezumanizare”.

Ilarie Chendi „din plăcerea unui sgomot repetat și-a desfăcut talentul în monedă mărunță”... „n’a cunoscut superba satisfacție a înfrângerii de sine”, etc.

Dar vanitatea lui Octavian Goga...! „tânărul fiu al popei din Rășinari se simțea la lărgul lui în

---

1) E de notat că în Memorii e cineva care la fiecare pagină are leit-motivul: „ideile mele”, ca și când nu s’a convins încă de faptul că ideile sunt într’adevăr ale sale. De altfel dintre toate bovarismele (înclinarea de a te vedea complimentar, cu însușirile cerute de lipsurile tale) d-lui E. Lovinescu, acesta al „ideilor lui” ni se pare cel mai real, ca și acela al „fixării” după cum ați băgat poate de seamă.

saloanele bucureștene, inspirând încrederea, pe care el însuși o avea în sine" .... „Ceeace impresiona dela prima vedere în poet, ca notă esențială, era siguranța de sine..."

D. Lovinescu denunță într'un articol de o atroce neînțelegere, cu nedumerire și oarecare rezervă mintală că „Aurel Vlaicu exprima o încredere nemărginită în invenția lui" (păcat care îl face pe autorul Memoriilor să se strâmbe de desgust). De Caton Theodorian ce să mai spui? iar despre Cincinnati Pavelescu ne povestește d. Lovinescu, cu silă, o întreagă anecdotă, ca să ne arate că acesta nu-i mai dă prin casă pentrucă nu l-a lăudat destul. I. Minulescu, denunțat cu ferocitate pentru atâtea motive mai e și „înfășurat în fulare și în costume evidente, ca să nu zic țipătoare... înzestrat cu o facondă meridională...." etc. etc.

Al. T. Stamatiad, povestește cu oroare d. E. Lovinescu, l-a „terorizat" pur și simplu ca să scrie despre el. „De nu scrii înseamnă că nu-ți faci datoria" etc.

Macedonschi era aproape un dement al amorului propriu.

„A. D. Xenopol avea două mari pasiuni: vanitatea de a vorbi despre el și admirația fără margini pentru literatura Ririei". Simion Mehedinți „are vârful nasului ridicat în sus, deasupra unei umanități ce-i miroase".

Buna doamnă Farago „se sbate și ea în toți spinii deșărtăciunilor literare și în miasmele întreținute de apele stătute (!) ale concentrării în sine, exclusive”. A plâns odată că „o doamnă din societate nu auzise decât despre poeziile sale pentru copii”.

Camil Petrescu „are o spaimă admirativă de tot ce face”. Ion Barbu „nu e comod prin irascibilitatea și agresivitate, prin atitudini tiranice și exclusive etc. N. Davidescu amestecă” otrăvurile obidei, indignării, invidiei, pentru a le distila apoi în notițe etc.

B. Fundoianu e cu „certitudini”; „intolerant”...

F. Aderca s’a supărat” că „rolul său în evoluția modernismului n’a fost destul de precizat în Istoria literaturii române. „Copilul Leopold Goldstein”, devenit poetul Camil Baltazar pășia „dârz pe covoare” ne spune, usturător de ironic d. E. Lovinescu, și „putea delimita până la fracțiuni de miime valoarea cantitativă a talentului cuiva”.

Ce să mai continuăm? Să-l lăsăm pe d. Eugeniu Lovinescu durerii sale de a trăi într’o lume irespirabilă de vanitoși și oameni plini de ei înșiși, care dacă n’au descris în sute de pagini felul lor, „pur estetic și muzical” de a fi și gândi e că n’au atât talent ca acel care „s’a învrednicit” să se socoată oarecum autorul *Civilizației române*, etc.

## II.

Cum s'ar putea lămuri lipsa de acuitate psihologică a d-lui E. Lovinescu care a scris un volum întreg despre bovarismele benigne și inofensive de care suferă, și nu a observat pe cele grave, sindromice, care sar în ochii tuturor? Crede că „ideile sale” sunt bovarice și nu observă că e bovarică această obsesie a sa că are idei. Atunci când proclamă convins că a „fixat” — acest critic, care a trebuit să se revizuiască în public, — cum de nu-și dă seama de comicul suav al acestei afirmații? Cum poate să denunțe serios incidentele de vanitate ale tuturor, când el manifestă, nestăpânit, în studii de sute de pagini, un adevărat cult pentru propria lui personalitate?

Explicația stă în primara naivitate a d-lui E. Lovinescu. E de necrezut cât poate înflori candoarea acestui copil dolofan și cărunț al scrisului românesc. Poate că singurul care îl întrece în ingenuitate este tânărul critic, altfel băiat bun și citit,



spirit vioi, dar atât de strein de meandrele cunoașterii sufletului încât îl scoate pe E. Lovinescu drept un mare psiholog (și mare stilist, vai, dintr'o confuzie de termeni cum s'a mai remarcat în paginile revistei).

Totala incomprehensiune psihologică, decurge la d. E. Lovinescu dintr'o carență structurală. Am mai spus-o cândva. D-sa e cu totul lipsit de facultatea de a intui. Categorical acestei afirmații nu trebuie să surprindă. Sunt organisme cărora le lipsește calciul, sau fierul, sau clorul. Ele sunt formal, tot organisme, au aproape toate funcțiunile, dar metabolismul bazal e adânc influențat. De aci o mulțime de anomalii în comportare, care e totuși normală, în manifestările aparente. Unele dintre aceste deficiențe, când nu sunt agravate de complicații sunt interesante și agreabile ca aspect, (părul alb de pildă în tinerețe). Prin urmare afirmația noastră că d. E. Lovinescu e lipsit esențial de intuiție nu trebuie să surprindă. O confirmă și dânsul, cu oarecare nevinovăție, atunci când spune că a înțeles poezia nouă fără să o simtă, crezând că un obiect care nu poate fi simțit, poate fi totuși înțeles și explicat altora.

Am citat mai sus o frază, pe care d. Lovinescu însuși nu și-o înțelege sau și-o înțelege greșit, în funcție muzicală, ceea ce e și mai rău.

„Este una din demnitățile inteligenței de a se putea desprinde de materie, creindu-și o ideologie, nu din simțul bovaric al complementului sufletesc, ci din libera determinare a intelectului copac înălțat drept în văzduhul învins”.

Este o frază caligrafiată, un exemplu de stil lovinestian, care a făcut să se „pameze” de admirație o parte din critica tânără, în realitate turnură echivocă, ismenită, confundând datele inițiale ale problemei și sensurile intuite. Dacă fraza de mai sus nu vrea decât să afirme că știința nu trebuie să fie bovarică, atunci e un trivial loc comun și grimasa e puerilă. Altfel, fie în răsturnarea totală hegeliană, în idee, fie în datele nete ale intuizionismului evoluționist bergsonian, încheerea e aceeași. Inteligența se poate înălța deasupra materialului, dar nu se poate lipsi de el. Copacul cu cât se ridică mai sus cu atât trebuie să aibă rădăcinile mai adânc înfipite în pământ. Nu există gânditor fără o pătrunzătoare capacitate de intuiție. Un par înfipt în humă, poate să poarte pe el eticheta smălțuită motivând că e copac.

Nu va înflori, iar în primăvara viitoare, va trebui să fie „revizuit”.

Toată seria transformărilor penibile și inexpli-

cabile ale d-lui E. Lovinescu este metamorfoza acestei deficiențe inițiale. E de altfel această formulă amendată un principiu lămuritor pentru cazuri numeroase și tulburătoare.

Fără bănuiala unui X în structura lui esențială, André Gide apare de neînțeles. Introduceți pe acest X și seria transformată neconținut a „Incidențelor” se rezolvă. Era un stigmat și o refulare.

X-ul d-lui E. Lovinescu este carența intuiției. Improvizat și comercializat expert al parfumurilor, d-sa nu are simțul mirosului. Ia flaconul de cristal în mână, îi descrie „stilistic” forma, interdependența fabricației, corespondențele de culoare, îi „fixează” valoarea comercială. Când cartea despre flacon a fost tipărită, cineva din public îi atrage luarea aminte „criticului”, că a fost victima unei farse. În flacon, lichidul galben nu era ulei de roze, ci untdelemn leșios de salată.

Consecvent cu sine însuși, iremediabil candid și senin, E. Lovinescu decretează, invoacă, cerșește principiul.. mutației valorilor: aromatul ulei de roze a devenit vulgar untdelemn de masline.

Tot sistemul acelui naiv mecanism muzical e datorit X-lui structural. Ce vreți să faceți un om lipsit de intuiție, incapabil de a examina nemediat lumea și valorile? Ne-o spune senin d. Lovinescu: „ia o foaie de hârtie albă și... așteaptă miracolul”.

Cum se poate vorbi despre penetrația psihologică a unui om fără posibilitate de ancorare în realitate? Uriaș de pânză, sticlă, și nichel, înarmat cu lampă și topor, scafandrul scoboară în fundul mirific de alge și monștri al mării, dar d. Lovinescu, balaurul de cauciuc umflat și cărunt nu răsbate nici un centimetru în apă.

Se leagănă deasupra valurilor grațios, muzical și dacă vreți spiritual, sperind pe tinerii critici în maillot, care nu știu să înoate. Că unii îl confundă cu rechinii adevărați, poate să facă plăcere celui camuflat, dar îți trebuie pentru asta o mare doză de ignoranță și o stupefiantă, muzicală,, lipsă de acuitate în simțire.

Oricare dintre pretinsele portrete ale d-lui E. Lovinescu sunt un exemplu de impenetrabilitate, transformată din refuz de aderență a materialului, în joc exterior.

Nu vorbim de memorabilul său mod de a rămâne exterior înțelegerii lui Caragiale, ci numai de portrete propriu zis. N'o să le cităm aci pe toate. Dar sunt două care prin elocvența lor merită desbateri mai atente, și care, amândouă, arată primara, puerila capacitate psihologică a d-lui E. Lovinescu.

Cu d. V. Eftimiu a fost la Paris, împreună au trăit boema de la Closérie des Lilas, sunt de aproape două decenii și vecini de casă, frecventân-

du-se familiar. D. E. Lovinescu are candida pretenție că poate fi „senin și imperturbabil” în judecată și și-a arogat privilegiul exclusiv de a explica și judeca psihologicește, cu preferință pe cei cari vin în casa lui, pe cei care-i sunt mai apropiați.

Cum „fixează” d. E. Lovinescu pe d. Victor Eftimiu? După ocoluri incoherente, care tac și mai naivă pretenția de „fixare”, iată:

„Cu toate că etc., etc., — starea lui *sufletească fundamentală* e ceeace s'ar putea numi *precaritatea*, tradusă prin imaginea servitorului care, trimis să aducă o birje stăpânului, din sentimentul de a fi ne la locul lui, își spânzură piciorul pe o scară”.

Așa dar d. Victor Eftimiu, care se lasă prezentat în Franța drept Victor Hugo al României, care umplea după premiera unei piese vitrină cu imaginea sa (cilindru, jachetă), cel care-și publică fotografia alături de Regina Maria (colaboratori) pretindea și obținea direcția teatrelor din România Mare, la 33 de ani.... și revenea la direcție după campanii de culise memorabile, care făcea demersuri să devie ministru plenipotențiar albanez, e mai mult decât un timid, căci timiditatea poate fi înțeleasă la asemenea oameni, e un om copleșit de propria lui *precaritate*, „tradusă prin imaginea servitorului care trimis să aducă o birje stăpânului,

din sentimentul de a fi nelalocul său, își spânzură piciorul pe scară". Firește, se simțea atât de puțin la locul său în „fotoliul lui Ghica", încât au răzbit până în presă (v. scrisoarea lui I. Morțun) chefurile pe care, în ținută familiară, le făcea în cabinetul directorial. De altfel e un gest care arată cât de mult „precaritatea" e trăsătură fundamentală", a d-lui Victor Eftimiu. E singurul director de teatru care în timpul unei manifestații antisemite, a poruncit lăsarea cortinei și a „repezit" cu stridență imperativă, din loja directorială, galeria: *Vă dau afară! Vă dau imediat afară!*

E ciudat că vorbind de timpurile când erau la Paris în tinerețe d. Lovinescu „își amintește de bătrâna madame Boucheny, proprietăreasă, ce-mi repeta mereu: „il est d'un aplomb merveilleux, votre ami Eftimiu". Mărturisim că între perspicacitatea psihologică a „bătrânei madame Boucheny, proprietăreasă" și aceea a d-lui Lovinescu, proclamat de o critică inexpertă, psiholog, nu șovăim nici o clipă.

În realitate, d. E. Lovinescu, neputând străbate în extremissima amabilitate, amenitate și „politicozitate" a d-lui Eftimiu, o ia când drept „precaritate", când drept „înaintată civilizație". Așa cum face nevasta suprefectului din Moldova dacă domnul prezentat, e subaltern al soțului său, ori dimpotrivă, e abia sosit de la Paris.

„Deși considerat ca „balcanic” Eftimiu e, dimpotrivă, un promontoriu de înaintată civilizație cu toate meritele ei de efeminare”, gândește d. Lovinescu, probabil din sursă muzicală și hârtie albă, căci această „civilizație înaintată”, care e politețea, e în Europa, într’adevăr de origine strict bizantină-orientală.

Nordul protestant, de orice nuanță, și chiar celălalt, n’o cunoaște, Francezii au împrumutat-o din Bizanț în timpul Cruciadelor, dela greci ca și italienii (dela „politezza” lor și-au făcut Franțuzii cuvântul, pe când românescul „políticos” vine probabil, și-ar fi păcat să nu fie așa, deadreptul din grecescul „politike”, care înseamna nu numai arta de a guverna, dar pare-se și aceea de a te „aranja” cu toată lumea).

Câtă perspicacitate psihologică are, și cum știe să folosească anecdota în interpretări, ne-o ilustrează alt moment din portretul d-lui V. Eftimiu :

....„Nu e rău venită alăturarea a două mici anecdote, semn al unei generozități tot atât de firești (optimismul crează generozitatea <sup>1)</sup> învăluite lucru rar, în discreție”.

---

1) ??? (Asta-i experiența psihologică a d-lui E. Lovinescu, se vede, și în orice caz, în acest dogmatism serial, i se poate vedea mecanismul său în priceperea oamenilor).

O să vedeți acum ce fel de discreție.

„Acum vre-o opt ani, pe timpul primei sale direcții la Teatrul Național, vizitând odată pe pe editorul nostru, pe la ora unu jumătate, Eftimiu nu a găsit pe nimeni în biuro, afară de doi oameni de serviciu ce se ospătau cu ceapă și pâine; peste zece minute, fără altă explicație (!) un băiat de la restaurantul vecin, le servea o tavă cu mai multe feluri de mâncare”.

Trebue să fii părăsit de toți zei spiritului de analiză, ca să vezi într'un gest atât de teatral, merit unui spectacol de maniculeuse, un gest de extraordinară „discreție”. Cine a făcut cadouri știe că sunt unele scumpe, dar care nu fac impresie, iar altele, mult mai ieftine, dar mai „voaiante”. Un om delicat într'adevăr, ar fi stat înadins de vorbă cu oamenii, câteva clipe, le-ar fi spus glumind, ca să creeze o vagă nuanță de omenie și camaraderie, că o sticlă de bere n'ar strica lângă un astfel de ospăț și le-ar fi dat, costul a cinci sticle, să și le ia ei singuri. Oamenii ar fi fost firește mai mulțumiți ca să ia cu bani ceeace le place și mai ales gestul ar fi fost într'adevăr discret. Dar d. Victor Eftimiu știe că despre bacșiș „nu se vorbește” nu e „voaiant” pe când scena teatrală și memorabilă cu prânzul adus pe tavă, nu se putea să nu răsbată



(ba încă și cu preciziunea că oamenii mâncau „pâine cu ceapă”) și să înduioșeze imaginațiile croitorești, ale vre-unor autori de memorii. Cea de-a doua e poate și mai caracteristică încă, pentru „discrețiunea” d-lui Eftimiu, ca și pentru opacitatea psihologică a d-lui E. Lovinescu.

„Acum câțiva ani, editorul, rugându-mă să cercetez valoarea unei traduceri, prezentate de d. Eftimiu, din partea unui prieten al său, întâmplarea mi-a scos în drum pe traducător:

— Ce coincidență! i-am spus eu; chiar acum am isprăvit lectura manuscrisului dumitale.

— Ce manuscris? Eu n'am nici un manuscris, făcu el mirat.

— Traducerea din Pirandello, pe care mi-a dat-o editorul să o cercetez.

— Ciudat, îmi răspunse el; traducerea e primită de mult și plătită integral.

Incurcat de poziția delicată în care fusesem pus, față de traducător (!), am constatat în urmă că Eftimiu îi dăduse bani editorului, ca și cum ar fi fost plata traducerii — fel discret (?) de a da, ce înseamnă a da de două ori'.

Prin urmare, d. Eftimiu, în loc să împrumute bani „unui prieten al său” surâzând și amabil, fără intenția precisă de a-i mai lua înapoi, înscenează un mic teatru, în mod nedelicat, *introduce și pe o*

a *treia persoană*, pe editor, în această chestiune, care trebuia să rămâie în doi, și dă totul un aer de „cachoterie” penibilă pentru cel ajutat (și pe care conta parcă, pentru o pagină de eventuale Memorii).

În cafenea, domnul solicitat, de prieten, în loc să treacă hârtia de cinci sute pe masă firesc, ca o restituire de împrumut, o împachetează în pumn, până atrage atenția celor prezenți, se uită grijuliu în dreapta și în stânga, lămurind pe cei de față, care acum jenați au întors capul (și trag numai cu coada ochiului) și sfârșește prin a o strecura misterios direct în buzunarul solicitantului, dovedind că „a da discret înseamnă a da de două ori”. D. E. Lovinescu a făcut servicii de bani sub pretextul elegant al onorariului pentru Sburătorul, într’adevăr cu discreție. Cum poate „marșa” atât de candid la puneri în scenă ca aceea pe care o povestește, altfel decât din anemie psihologică și moliciune analitică ? <sup>1)</sup>.

În cabinetul Teatrului Național, d. Eftimiu numit de două zile director, a convocat pe cronicarii dramaticei, ca să le expuie programul său director-

1) Remarcabil mai subtil de cât portretistul apare însuși modelul: „Un câine vrea să mă muște. Îi arunc o bucată de pâine. Și 'n mine urcă regretul că nu m'a văzut nimeni făcând augustinul gest: mi-ar fi eșit vorbă că am inimă bună. (V. Eftimiu: Vorbe... Vorbe... Vorbe...).

rial. Are la îndemână o cutie de o sută de țigări „specialitate”, pe care o păstrează închisă. Când aproape toți cronicarii sunt prezenți, d-sa deschide cutia, o ridică până în dreptul pieptului în mâna stângă și pe urmă, după ce o desface, scoate cu dreapta, țigare cu țigare, pe care le oferă, oarecum în ordine, celor prezenți, iar la sfârșit își adăpostește cutia din nou la îndemână. Decâteori cineva dorește o țigare, directorul se grăbește surzând să o scoată singur și să i-o ofere. A venit camaradul dela Epoca, puțin în întârziere. Amabil și surzător, directorul iese din dreptul fotoliului directorial, în stânga biuroului, dă mâna noului venit, și imediat apoi, scoate din buzunarul vestei, o țigare de foi, pe care o oferă mereu surzând.

Atâta „amabilitate” teatrală ar fi zăpăcit pătrunderea psihologică a d-lui E. Lovinescu, cine însă nu găsea mai discret ceva, felul d-lor Valjean și Rebreanu, de a lăsa uitată cutia de țigări la îndemâna celor prezenți, ca să fie consumată în focul discuției, fără ca donatorul să sublinieze cu un surâs, grăbit și generos, fiecare țigare oferită.

De altfel să completăm noi „aceste note pe care le vreau de o sinceritate și autenticitate desăvârșite”, (spune autorul) cu o întâmplare strict autentică, căci, dacă ne-am impus să nu completăm anecdotele d-lui Lovinescu cu cele pe care le știm numai noi, desăvârșit personale, și nesupuse con-

trolului martorilor, ne luăm libertatea să le povestim pe acele care pot fi întărite de martori întâmplători și desinteresați.

Deci am găsit într'o dimineață de toamnă, intrarea locuinței din Câmpineanu 40, obstruată de un munte de retezături de fag și cer. Mare ne-a fost mirarea, a mea și a prietenului Gulian, care mă întovărășea, de a fi de față la o scenă cu adevărat dramatică. D. V. Eftimiu vocifera, amenințând cu arătătorul, fiindcă mormanul de lemne ocupa și o porțiune din trotuarul din fața casei sale. Cum locuința noastră, (căci ocup un mic apartament de mansardă în aceeași casă) nu are decât jumătate de trotuar și nici „lumină” pentru lemne la pîmniță, chiriașii care se aprovizionează mai îmbelșugat, nu numai că ocupă tot micul culoar al intrării, dar împietează și trotuarul casei vecine.

Am crezut că d. V. Eftimiu, care trimite flori și bomboane familiei Lovinescu, nu știe că lemnele sunt ale prietenului nostru și i-am atras surâzând luarea aminte.

— Nu știu... Nu mă privește... Mi-au stricat burlanul la casă.. Și, către servitoarea înspăimântată... „Imediat să ridicați lemnele... Imediat...”

Am făcut cu multe riscuri pentru pantofii noștri, amuzându-ne, ascensiunea alpiilor de cer și fag cum ar spune „creatorul stilistic”, dar am întrebat

mai târziu pe E. Lovinescu ce spune de întâmplarea asta.. Era mânios. N'a povestit-o în Memorii pentru că nu confirmă ideea sa fixă despre „precaritate”, la „qualité maîtresse” a d-lui Victor Eftimiu, dar peste vre-o două săptămâni am observat, nu fără mirare, că stătea — afară la Elysée — cu spatele la masa vecină, ocupată de familia Eftimiu... L-am întrebat din privire cu înțeles, și mi-a confirmat, tot așa încruntat. La plecare n'a dat bună seara...

Nu se poate spune că d. Victor Eftimiu e comod când își apără interesele. L-am auzit de câteva ori vociferând pătrunzător, cu prilejul alegerilor în Comitetului Teatrului, cum l-am văzut pe directorul Ion Minulescu, terorizat literalmente:

— „Domnule, Eftimiu sbiară la mine în cabinetul directorial, că mă face răspunzător (?) dacă nu-i joc piesa”.

Alt moment de impenetrabilitate psihologică al inteligenței sedentare a d-lui E. Lovinescu îl oferă portretul lui Vlaicu. Nici odată deficiența intuițională a portretistului nu a prilejuit o mai gravă „gafă”. E plin de un soi de neînțeleasă ostilitate postumă, surprinzătoare la cineva atât de indulgent cu d. Victor Eftimiu și participanții minori ai Sburătorului.

„Nu e în competența mea de a aprecia în-

venția lui Vlaicu, în elementul de ingeniositate și de cronologie, dar n'aș putea să nu consemnez că, oricare ar fi fost valoarea acestei invenții (hm!) ea nu poate fi raportată în nici un fel la om..."

„Slab, uscățiv, smead, oacheș, vulgar afe-meiat, Vlaicu exprimă ce e dreptul (acest „ce e dreptul”...) o încredere nemăsurată în invenția lui...”

Inventatorul e de o lipsă de inteligență, care jig-nește pe profesorul secundar de latinește.

„Faptul de a convinge „mai ales pe ardele-ni” de invenția lui venea „din jurul mânilor di-bace și nu din jurul frunții incapabile de orice speculație intelectuală, sau a limbii grele pe care pășteau toate turmele Ardealului”

E semnificativ că d. E. Lovinescu, care mărtu-risește că a construit „o ideologie împinsă până la o adevărată doctrină ca produs mai mult al unei stări sufletești muzicale decât al unei speculații in-telectuale” ne denunță cu atâta ferocitate pe cei in-capabili de speculație intelectuală. Dar aci nu e decât încă una din incoerențele, efluviilor muzi-cale”.

„Isgonind din procesul cugetării orice ab-stracție, expresia lui se târa printre realități prozaice și se suda la orice soluție de conti-

nuitate prin cleiul materiei stercorare". (stercorar însemnează, introdus din biologie „tehnic” de d. Lovinescu, tot ce e în legătură cu excrementele).

Și acum anecdota, menită să ne dovedească realitățile „prozaice” și trebuie să rețineți cuvântul căci e indiscret pentru estetica gingașe și belferă, lovineștiană:

„...timp de trei zile am avut astfel ocazia să constat impresia lăsată de Paris, în sufletul țăranului ardelean, care făcuse totuși studii superioare la Budapesta și München.

— Uite, Vlaicule, aici e Luvrul, îi spuneam eu privindu-l pe subț gene.

Vlaicu își ridică ochi spre Luvru, îl măsoară cu metrul lor de precizie, apoi exclamă, scuipând:

— Mare e măi... să-i mama masei... Trebuie să fi costat mulți creștari”.

Pare-se că aci dascălul dela Fălticeni aștepta o „vorbă istorică” așa cum citise el prin cărți că se obicinuește, în asemenea împrejurări. De altfel facem rezerve asupra aceluia „scuipând” stilistic, căci cunoaștem lipsa de scrupule cu care d. E. Lovinescu agrementează anecdotele pe care le pretinde autentice.

„Peste o jumătate de ceas,

— Uite, Vlacule aci e Opera...

Vlaicu măsură și Opera cu ochii de ziadar, apoi tot scuipând:

— Mare, e, măi, și Opera... să-i.., mama măsei. Și ea trebuie să fi costat mulți creițari !...

Timp de trei zile, el a spurcat, astfel, toate monumentele Parisului, posedându-le în mama-mamă-sei sau în ascedența lor femenină, împinsă până la al nu știu câtelea grad, cu adaos de cruci, evanghelii, prescuri și alte lucruri sfinte, într'o bogăție de expresie ce contrasta cu obicinuita lui sărăcie verbală; sumar în altă comunicări ale frustei sale gândiri, înjurătura lui era circumstanțiată; fără rezervele și reticențele unui alt ardelean, tovarășul lui, care intercalându-le la fiecare două propoziții, găsea nimerit să adauge de fiecare, dată, pudic și mios: „iertăți de vorbă urâtă”.

Am reprodus pasajul întreg ca o digresiune și iată de ce.

Cea mai mare surpriză pe care am avut-o în convorbirile mele cu d. E Lovinescu — și care în afară de cazul Mioara, m'a făcut ca în ultimii șase ani să nu-l mai frecventez, duminica, a fost descoperirea uluitoare pentru mine a capacității sale strict verbale, *literale*, de a înțelege,



Pentru d-sa cuvintele sunt niște etichete. Pe sticlă scrie oțet sau acid boric, și deci, sticla, nici vorbă, nu poate să conțină altceva decât oțet sau acid boric. Excelent profesor de liceu pentru limba latină, nu poate concepe vorbele de cât ca ale unei limbi moarte, cu dicționarul și juxta. Pentru d-sa, lipsit de orice capacitate de intuiție, și care în exercițiul gramatical și-a găsit cu voluptate vocația, cuvintele românești înseși sunt elemente de dicționar și juxtă, nu nuclee, imagini vii pline de sevă, bogate în sugestii, încărcate de reziduurile amintirii. El le caută înțelesul nu în viață ci în memoria lui care funcționează ca un dicționar <sup>1)</sup>.

1) În privința asta semnificativ e modul în care, după propria-i povestire, și-a descoperit vocația critică.

„De m’as îndoi despre vocația mea critică, nu sub raportul calității unde îndoelile subsistă totdeauna, ci al fatalității ei, faptul că cea mai puternică emoție literară n’am resimțit-o din contactul unei opere de imaginație, ci al unei opere critice, constituie indiciul unei îndrumări precise. Copil aproape, când am dat peste seria de articole ale lui Emile Faguet am simțit vertigiuul unui gol luminat de o bruscă ploaie siderală”.

În realitate asemenea capacitate însemna, o vocație de profesor de literatură, nu de critic, căci *critica pretinde, și presupune, contact original cu opera de imaginație.*

De altfel această sensibilitate de dicționar exaspera, acum vre-o șapte-opt ani, pe toți poeții care luau contact cu d-sa. E memorabil acel: „adică asta cum vine?” Dar astăaltă ?

De altminteri însuși contactul cu viața îi e penibil acestui profesor de latină fără intuiție, cum îi e penibil mersul pe stradă, unui tabetic. pentru că nu poate lua contact cu caldarâmul. Zece ore pe zi stă, cel puțin, de paisprezece ani de când îl cu-

Intr'o Joie, prin 1923—24, sunt luat în primire, încă delase cu râsete de tot salonul, căci în afară de „critic” în jilțul biuroului, ca de obicei Joia veneau câte-va doamne prietene ale casei.

Mi se întinde, inchizitorial și ironic, Gândirea.

— Citește.

— !?

— Te rog, citește... Citește, să vezi „poezie cu rachiu”... Si imperativ, cu impresia tuturor ca acum „mi s'a înfundat”... „Citește să vedem ce e cu platoșa cu rachiu... Arghezi al d-tale.

Ca să câștig timp, căci nu știam despre ce e vorba — am făcut un gest evasiv.

Autoritar, inflexibil, de la biurul d-sale.

— Citește... pe Arghezi al d-tale... și parodiind: „ai bănuț că platoșa-i pătată cu rachiu”...

Mi-am aruncat ochii peste „Inscripție pe un portret” căci despre aceasta era vorba și pe urmă, cu un ton afectat apodictic, acel ton pe care fără să-l priceapă d. Lovinescu îl lua după aspect, de s'a convins că sunt omul cel mai îngâmfat din lume, am spus simplu și grav.

— Este cea mai bună poezie a lui Arghezi.

A urmat o explozie de râsete, ca în sala de cinematograf, când cade cineva în nas.

— Asta-i bună! Asta-i extraordinară! Domnule, ești fenomenal... Așa te-am știut mereu... Dă încoace revista...

nosc, în jilțul de la biuroul cu cărți. Lumea o vede fără a treia dimensiune, ca pe un ecran de vorbe. De o naivitate fără prihană, crede tot ce aude. *Stricto-sensu*. Observați în citatele de mai sus, cu

Și, spre veselia tuturor, a început s'o citească din nou. Pronunțată sonor, didactic, cu o gravitate goală de parcă s'ar fi recitat din Cocosul negru, poezia era într'adevăr comică.

L-am privit lung, zâmbind. Pe urmă am lămurit că nici „platoșe“, nici „pătată cu rachiu“ nu trebuie luate, din dicționar, căci în realitate ofițerul nu mai poartă azi platoșe iar „rachiu“ e pus numai ca să dea impresia de decădere chiar dacă ofițerul respectiv consuma eventual whisky. Și am cetit-o scăzut, conținut, cu vocea intenționat stearsă.

Nimeni n'a mai formulat nici o impresie, a urmat o liniște semnificată, s'a vorbit despre altceva, dar de a doua zi d. E. Lovinescu a început să întrebe pe vizitatori dacă au cetit Inscripție pe un portret „care nu e rea“, care a doua zi a devenit foarte bună, iar Tudor Arghezi, după încă vre-o două ședințe de soiul acesta, a furnizat peste șase luni, axa unei lucrări asupra „Poezii Noi“ în care d. Lovinescu explica și altora frumusețile poeziei noi, fără nici o participare la această frumusețe pe care nu o înțelege intuitiv, ci

„dintr'o speculație pur intelectuală (a se nota incoerența acestei afirmații raportată la declarația pe care am reprodus-o în „motto“) care îmi impune obligația morală de a admite teoretic orice inovare ca un element posibil de progres, dar onestitatea mă silește de a recunoaște totuși că sensibilitatea (mea) nu aderează în totdeauna (!) cu formele acceptate numai principia!“ etc,

înjurăturile ardeleanului. D. Lovinescu crede simplist că acesta și-a cerut țărănește, pudic, iertare că a înjurat, căci după dicționar asta înseamnă: „iertaji de vorbă urită”. În realitate e tocmai pe

---

Adică așa cum atâți profesori de limba română „explică elevilor pe Eminescu „ca să mănânce o pâine”, tot așa pentru o reputație usurpată de critic, profesorul de limba latină va „explica” pe Arghezi, pe care totuși nu-l înțelege, dar îl proclamă poet mare, de vreme ce așa au hotărît câțiva scriitori tineri, căci, spune întrun moment de francă absență intelectuală, în care cântă numai, desigur, nota muzicală”:

„Menirea criticului nu e de a anticipa asupra formelor de artă și nici de a se pune n fruntea curentelor de avangardă ci de a veni pe urmă (?) pentru a organiza toretic (??) pozițiile cucerite de creatorii de artă (după ce îi cunoști ?) pe măsura viabilității lor” (adică după ce i-a consacrat... timpul?).

Teorie stranie, după care criticul adevărat nu e Titu Maiorescu, care a „descoperit” pe Mihai Eminescu, ci profesorul de română și geografie din 1922 care pe măsura viabilității (adică după ce l-a acceptat toată lumea) „l-a organizat teoretic”, explicând candid, tot fără să-l priceapă, celor care îl admirau de 25 de ani, de ce îl admiră.

Neadevărul sfruntat al afirmației acesteia e confirmat de altfel inconștient chiar de E. Lovinescu cari a căutat disperat ani de zile să „descopere” scriitori noi, și nu s’a lăsat păgubaș, ca să se apuce să „organizeze” cuceririle noii, pe cari le combătuse, decât când s’a convins că nu poate isbuti în nici un chip, lipsit de spirit critic cum e (dar și azi tot mai încearcă „Duminica”).

dos. Admiratorul folosea numai un mod ipocrit de a sublinia truculența și plasticitatea expresiei, ceea ce Mitică numește „o figură în text”. Ca să înregistreze sentimentele iscate în sufletul celor doi ardeleni, ar fi trebuit un om adevărat, în stare să le prindă sclipirea ochilor, surâsul, să le înțeleagă glumele, nu un fonograf mecanic dublat de un student-comentator de limbi moarte. E de gândit că, prezent la Waterloo (precaut într’o cușcă de fier) E. L. ar fi scris mai târziu serios, că soldații din Gardă erau niște oameni care se jucau de-a carreul, iar Cambronne un vagmistru vulgar, probabil laș, care spurca bătălia, ce avea să fie descrisă așa „poetic” de atâți poeții și poeziile explicate și ele de profesori de caligrafie și limba română de mai târziu.

Pentru asemenea om care și-a găsit debușeul maldivei vanități în produsul de maldăre grafice, înțelegeți ce catastrofă și ce neertabilă crimă, constituie următoarea scenă.

„Trecând odată cu dânsul prin dreptul librăriei Alcalay, întâmplarea făcu să-i cadă ochii pe o carte a mea din vitrină.

— No, exclamă el mirat, no, că scrii și tu ?

— Da, scriu și eu.

— Și cum scrii ?

...a întrebat aviatorul, probabil cu vre-un zâmbet șiret țărănesc, care-l face pe grafomanul accablant să mai adauge o urmare, întrebării atât de savuroase.

Se aleg în amintirea mea acum două imagini, apropiindu-se, alăturându-se fără voia lor una de alta.

Intr'o după amiază călduroasă de Maiu, într'o odaie de lucru, plină de rafturi vișinii cu cărți, cu fereastra mare arcuită, pusă parcă dinadins oblic spre apus să capteze în sticla ei toată uscăciunea căldurii, d. E. Lovinescu stă de patru ore nemișcat la masa încărcată de volume și reviste. Vizitatorii, nădușiți, amestecați ca într'o întrunire publică, au transformat în evantalii tot ce au găsit la îndemână. „Amphitruonul” voluminos, aproape deschiat la vestă, cu capul mare de copil de săpun unsuros și cărunt, ascultă lămuriri despre frumusețile poeziei lui Mallarmé, frumuseți pe care nu le simte, dar cărora urmează să le „organizeze poziția ideologică”. E naiv de serios, gura arcuită ca de prunc e proiectată dela comisura buzelor spre bărbie, în jos, prin două fire de salivă, gulerul și umerii hainei sunt cu ochiuri de pete de grăsime și mătreață. Nu știe că în București în această după amiază duminicală, șoselele sunt pline de automobile cu evadați, parcurile înflorite, năpădite de îndrăgostiți, la hypo-

drom sunt în rochii colorate ca florile, cele mai tulburătoare femei ale Cetății, la Strand, se coc la soare trupuri tinere și robuste. Frumusețea lor nu o vede decât dacă e înscrisă în cărți <sup>1)</sup>).

Cealaltă imagine, mă duce în anii de liceu. Fugeam în unele după amieze frumoase dela școală, ca să vedem minunea dela Cotroceni. Dacă vântul înceta cu desăvârșire, Vlaicu ajutat de mecanic și de o liotă de școlari, scotea din hangar un fel de

---

1) „Din fundul amfiteatrului universitar, stingher, amar, acerb, priveam cu dispreț frivolitățile din vale, parada tineretii ce ținea să-și placă reciproc, se răsfața în gungurit de columbă, în destinderi de pisică în lațuri de priviri de mătase sau în exhibițiuni de forță masculină.

Practicam astfel un catonism împins la paroxism, în timpul unei excursii studențești la Constanța și Adam Klissi, făcute sub conducerea lui Tocilescu, în sânul căreia se strecurase vre-o două perechi dela altă facultate. Le văd și acum pe cele două fete, brune lujere cu spicul greu al pieptului săltat în borangicul bluzelor, cu ochii străbătuți de toate poftetele amoroase al unui sânge viu, cald etc. în loc de a ne bucura de acest brun strigăt al vieții biruitoare răspândit peste moarte, noi ne indignam de pozele leneșe și instinctiv lascive ale celor două perchi ca de o profanare și nu e mizerie, pe care să nu o fi făcut fetelor brune cu tril sensual de columbe amoroase deslănțuit în fumuriul cadru al preocupărilor noastre stiințifice”.

...povestește psihologul, în termeni livești despre niște fete a căror frumusețe o înțelege abia acum după trei zeci de ani și numai după ce i-a fost explicată în cărți...

leagăn de copil. Prin speteze și pânză născocirea ținea și de smeu, cu cele două aripi mici. După ce ne ocăra cu dragoste că îl încurcăm degeaba, „slab, uscățiv, smead, oacheș” cu ochii negrii vii și mustăcioara tunsă deasupra gurii crispate de preocupare, se urca în leagănul-cosciug, în care dispărea până la gât când sta jos. Pe urmă începea ceva greu de suportat, căci în vremea aceea motoarele erau primitive. Bubuituri care ne umpleau de groază înfiorau platoul Cotrocenilor, elicele îi cuprindeau pe om ca niște paloșe cumplite care se învârteau amețitor de ar fi retezat orice atingere. El aștepta, hotărât în el însuși, să se încingă motorul și nici unul dintre noi, n'ar fi stat în nacelă, nici măcar atât, necum să sboare. Învățase să piloteze singur, pe un aparat despre care nu se știa în clipa dintâiu că va sbura și că, odată ridicat, va fi în stare să ia din nou contact cu pământul fără să se sdrobească la atingere ca un ascensor rupt. Mă cutremura gândul că *un om*, nu numai că a născocit mașina asta abia încheiată, dar are curajul să se ridice cu ea în văzduh, între limbi de paloșe ce se învârteau vâjâind, și năucit de bubuiturile de motor rudimentar, să se orienteze.

Recunoașteți că îți trebuie o incomensurabilă naivitate literară ca să crezi că poți scrie despre „omul Vlaicu”, numai după faptul că a înjurat de



admirație Opera și nu după faptul că a avut tăria sufletească să se condamne singur la moarte și să reîncerce execuția, amânată mereu, neîndurat până la prăbușirea de la Câmpina. Fără nici o intenție mă întreb simplu dacă profesorul de latină E. Lovinescu, *omul*, ar accepta, astăzi măcar, să se ridice la cinci sute de metri, fie și într'un Junker capitonat și liniștitor ca un automobil. O făcea asta Vlaicu cel care „a spurcat astfel toate monumentele Parisului”, cel cu „gândirea frustă”, cel care „se târa printre realități prozaice și se suda la orice soluție de continuitate prin cleiul materiei stercoreare”.

Aci trebuie căutată lămurirea ferocității candide („portretul” lui Vlaicu „omul” e singurul portret surprinzător de vehement din ambele Memorii) cu care aviatorul, în care sufletul românesc vrea să se înalțe, e „fixat” de către un profesor secundar de gramatică, obsedat de veleități de psiholog.

*„Respectul tuturor valorilor, simțul demnității personale, conștiința ordinei morale, diferențiază însă profund un procedeu pur artistic de un principiu de anarhie”.*

### III.

**E** timpul, acum după ce cunoaștem leșinata capacitate de pătrundere psihologică a d-lui Lovinescu, să ne întrebăm din nou:

Ce a urmărit în „Memorii?” Lăsând la o parte, coeficientul de vanitate puerilă al afirmației, rămâne totuși că ele au de scop „de a fixa memorialistic fizionomia vieții literare din cursul ultimului sfert de veac” îndemn venit din calma constatare

„că sunt convins că am ajuns la o fixare a felului just de a privi lumea”.

Prin urmare, istoria literară a viitorului, ispășită de făgăduelile titlului va avea să folosească aceste „memorii” drept material documentar pentru reconstituirea vieții scriitoricești de astăzi. Spre deosebire de „literatura de creație”, „în care când nu-l născoste pe deantregul, scriitorul își intensifică în voe elementul prim al experienței sale; *suprapusă strâns pe realitate*, memorialistica se configurează așa dar

pe fapte și experiențe fatal reduse" etc. Și ca să capteze mai sigur încrederea viitorului cercetător, în afară de numeroase invocări ale „sentimentului său de demnitate profesională, de bună credință, de conștiință morală etc. precizează hotărît autenticitatea:

*„căci în aceste note, pe care le vreau de o sinceritate și autenticitate desăvârșite<sup>1)</sup> etc.*

În acelaș timp își dă seama de cuprinderea, de intensitatea și mai ales, firește de eficacitatea autenticității și sincerității acesteia, și e plin de compătimire (dar nu poate face altfel) pentru cei „prinși în proiecția unor reflectoare ce aruncă lumini tocmai acolo unde penumbra căutată, îndulcea cutele unei psihologii ce ar fi preferat să rămână obscură”.

De unde vine atunci impresia această aproape unanimă — căci înșiși cei care au lăudat superlativ stilul d-lui E. Lovinescu (adică toți comentatorii, în afară de doi tineri critici), au făcut rezerve asupra adevărului „Memoriilor” — că aceste încercări memorialistice sunt alături de realitate?

Carența intuiției, subsecvent lipsa de pătrundere psihologică puteau fi atenuate — recunoaștem, prea puțin, dar oricum, cât de cât — printr’o one-

---

1) Memorii pag. 163.

stă înregistrare de material, care ar fi fost să fie interpretată ulterior, în alte laboratorii psihologice.

D. E. Lovinescu era osândit să greșească în primul rând din inevitabila necesitate a acelei teorii psihologice care arată că nici o observare de fapte nu e posibilă fără o prealabilă orientare ideologică și în al doilea rând, fiindcă, victimă bovarică a proceselor de vanitate și egoism, d. Lovinescu e la deriva tuturor înclinărilor subiective în acest domeniu. Predilecția sa bovarică pentru trăsăturile de vanitate (în afară de tentația stilismului ieftin la care acestea se pretează și de posibilitatea multiplicării lor automate) este agravată în greșeală și de penumbra în care adâncește tot restul, din cauza excesului de lumină pe care îl solicită.

Dar mai păcătuște (în cazul cel mai bun pentru moralitatea sa) prin lipsa unei bune memorii, care ar fi fost să înlocuiască, pe cât se poate, înregistrarea sistematică a faptelor (căci nu ne vine să credem că această înregistrare a avut loc) și în acelaș timp printr'un soi de abandon naiv care agravează dimensiile reduse ale gabaritului său intelectual.

În gară, așteaptă, umflată, o vergea de fier îndoită, în dreptul magaziei. Orice vagon a cărui încărcătură depășește prin volum și contur semi-

circonferința fatală, e condamnat la modificări și amputații.

Ceeace a rămas teșit de gabaritul lovinestian, de proporții comode, e amplificat cu materialul propriu, formează fragmentele unui joc de puzzle, în care părțile sunt potrivite după nevoile stilistice. Pur și simplu. Fără nici o muștrare de conștiință scriitoricească, toate jurămintele de autenticitate sunt uitate

....„pentru a le putea da vioiciunea dorită (impreziilor de debut N. R.) m'am făcut că ignorez existența actuală a d-lui Pizani pe aceeașă planetă sublunară...”

Dacă stilul o cere, d-na Sorana Țopa trebuie să declare „că păștea găștele” chiar dacă nu e adevărat (și cineva ne-a povestit toată durerea psiholoquului, când la lectura portretului în cerc restrâns, din manuscris, societara Teatrului Național a protestat cu îndârjire, împotriva afirmației ce i se atribuia) F. Aderca și-a cumpărat un modest Peugeot. În afară de cusururile caroseriei, dacă le va fi având, are și pe acela de a contrazice portretul proprietarului lui, văzut de E. Lovinescu. Fapt incalificabil de lèse-memorii, care va provoca deci condamnarea neîntârziată a bieteii mașini, chiar după cei dintâi doi kilometri parcurși

„...o plimbare numai până la Băneasa prefă-

cu mașina obosită într'un schelet de fierărie inutilă..."

În realitate Peugeot-ul lui Aderca a cutreerat mai toată țara românească, a urcat brav suișurile de pe șoseaua Dâmbovicioarei, a coborât prudent dar fără sfială, pantele repezi dela Bran, a consumat benzină pe la Cluj și nu mai știu pe unde, iar toamna, descompus în piesele constitutive, s'a instalat, uns bine, în garaj pentru iernat, gata să-l plimbe la primăvară pe criticul cu psihologie sedentară. Din experiența lui literară, involuntară, bietul Peugeot va scoate un singur învățământ: că e periculos să contrazici contururile unui portret cu pretenții „de sinceritate și autenticitate absolută...”

Tot din necesitate stilistică parese, mă văd și eu dăruit, absolut pe neașteptate, cu afirmația că ași fi spus că „Polonezii s'au inspirat dintr'un articol al meu din Argus, când au revenit la etalonul aur” ceea ce implică, în afară de o relativă presumțiozitate și afirmarea neadevărului grav, că eu am scris vreodată articole economice în Argus. Iau notă cu destulă umilință că acesta era tot ce gabaritul lovinestian lăsa să treacă din truda istovitoare dela „Săptămâna muncii intelectuale”.

De altfel, s'o spunem în treacăt, nu e singura afirmație cu care, generos, mă dăruie „psihologul”. E drept că se mulțumește și cu mici modificări, fără

importanță „prin părțile esențiale” atunci când e vorba de inexorabile necesități stilistice.

Și nu e lipsit poate de interes un mic examen al procedului chiar cu prețul unui ocol.

Ca mai toți cei ce figurează în Memorii, trebuie să apar sub figura unui grandoman (ceeace în paranteză fie zis, nu e chiar prea departe de adevăr și e suavă naivitatea cu care, autorul istoriei propriului său spirit într'o carte *tipărită* în două volume, denunță vanitatea, rareori tăgăduită, a celorlalți scriitori).

„Frenezia preeminenții în toate formele vieții, fără alegere, și chiar în cele mai puțin nobile, se poate rezuma în următoarea întâmplare povestită de el însuși.

Provocat în timpul unui chef, de un prieten de capacitate alcolică cunoscută în toată Găpitala, la o întrecere de rezistență, modest băutor de apă pură, Camil se simți pus la o grea încercare: pe fața lui se citea, chiar când povestia, lupta corneliană (?) între o inferioritate (?) vădită și sentimentul datoriei cu sine însuși, de a fi și în băutură cel dintâiu, după cum era în orice. Sufoca (?) sub apăsarea dezonoarei (?) ce-l amenința. „Atunci mi-a venit o idee, (?) continuă el încordat (?). Mi-am adus aminte de a fi citit undeva că



pentru a rezista la băutură fără să te îmbeți (aceasta era tema matchului) e de ajuns să bei mai întâiu apă până la saturația organismului. „Ceiace am și făcut, putând astfel rezista și învinge pe cei dela masă”.

Totul povestit cu aerul circular de satisfacție al ultimului Horațiu după uciderea celor trei Curiți (?) etc.

Prin urmare, e reprodusă, cu o seriozitate ridiculă, cu puerile hiperbole stilistice, o biată glumă prietenească de oameni la petrecere. E ridicată la rangul de „întâmplare rezumativă”, într'un pretins portret în care miopia psihologică a d-lui E. Lovinescu, nu observă nici măcar faptul că eroul preținsei povestiri a luat parte, în afară de cheful de mai sus, și la un oarecare match cu obuze și gloanțe, despre care însă nu numai că n'a vorbit în termeni „cornelieni”, dar însuși E. L. constată la timp că „Versurile” nu cuprind o mărturisire de eroism. Deci, chiar, și mai ales, în cazul (nereal) al autenticității tonului povestirii, cu totul altele trebuiau să fie deducțiile psihologice, subsecvente simplei alăturări a momentelor războiu și chef.

Dar mai e încă un fapt, pe care îl subliniază mai bine lipsa de scrupule, anemia psihologică a d-lui E. L. Gluma de mai sus, a fost înregistrată cu mult înainte apariției „Memoriilor” iar când pui pe ci-

neva să povestească la persoana întâi, trebuie să respecti povestirea lui proprie. Nimeni nu te obligă să iei de bun adevăr această povestire, dar dacă o dai ca atare, ca povestire la persoana întâia, trebuie s'o respecti, chit ca s'o comentezi apoi cum îți place. Iar dacă ai greșit, și ai prilejul să îndrepti, nu trebuie să stăruie în greșală dacă efectiv urmărești „cu sinceritate” adevărul.

Iată în realitate cum s'a petrecut gluma care a inflammat stilul lovinestian.. și, așa, într'o formă ce aparține tânărului gazetar care a înregistrat (tot în glumă, dar cel puțin păstrându-i sensul), convorbirea.

„Și fiindcă am adus vorba de „viță”, să-ți istorisesc o întâmplare nostimă.

Scriam „Danton”, după indicațiile lui Storin, comandată de teatrul Regina Maria, care mai târziu, a și pus-o în repetiție. În timpul acela ședințele de „comentarii” aveau loc fie la „Mercur” pe vremea aceea local în floare, fie la „Iordache”. Admirația mea pentru Storin era totală, a lui Storin pentru mine cam jumătătită. I se părea că... nu beau destul! Și la Storin, ca în vechime, vigoarea la băutură era o virtute, un merit, căci pe vremuri beția și vitejia mergeau neclintit alături. Zadar-nic căutam să-l conving că sunt alte timpuri,

că puterea fizică e un moft astăzi, când inteligența biruie pe cel mai vânjos atlet cu un simplu foc de revolver! Incât în compania lui, mă simțeam foarte stingherit. Până ce, într'o zi, când înțepăturile lui mă exasperaseră, am ținut rămășag că-l bat la băutură. S'a încheiat matchul, juriul alcătuindu-l d-nii Al. Buzescu, Ion Manolescu și C. Stănescu. Câmpul de luptă: la „Iordache”. Rezultatul matchului: Storin s'a îmbătat turtă și eu eram întreg... explicându-i că nu-i nici un merit să bei mult, că după „rețetă” se pot realiza toate”.

Intâmplarea aceasta glumeată e menită să dovedească, după psihologul demineralizat: „*Frenezia preeminenței în toate formele vieții, fără alegere, chiar în cele mai puțin nobile*”.

Dar dacă uneori d. E. Lovinescu e prea darnic, de nenumărate ori e prea sgârcit.

E greu, bineînțeles, să distingi în „Memorii” ce e invenție stilistică pe contul lui Vlaicu și al tuturor celorlalți și mai ales ce lipsește, din ceeace ar trebui să figureze. Nici în ceeace mă privește, oricât denunțarea analitică a unui documentar ca „Memoriile” ar îndreptăți asta, n'am să caut să pîn lucrurile la punct. Voiu povesti totuș un caz, fiindcă poate fi întărit de un martor temeinic și pentru

că e, socot, specific lipsei voite de memorie a „Memoriilor”.

Scrie d. Eugen Lovinescu:

„Intr’o Duminică ne-au sosit, așa dar, trei poezii scrise la mașină, semnate Camil Baltazar... Dela primele versuri cu toată opunerea unora dintre ascultători, am avut siguranța apariției unui poet autentic”<sup>1)</sup>).

Și acum, împrejurul afirmației, o întâmplare de prin 1922, în biuroul din str. Câmpineanu.

D. E. Lovinescu, către Camil Petrescu.

— Domnule, ai început să faci școală... Toată ziua primesc versuri în maniera d-tale.

— !?

— Mi-s sertarele pline.. Numai imitatori...

Zâmbesc, și ridic din umeri nedumerit.

— Dă-mi-le să le văd și eu.

— Ce să ți-le dau...? n’au nici o importanță...

E unul care ți-a luat și numele: Camil Baltazar.... sau așa ceva... De trei luni îmi trimite mereu versuri.

Rădem: E. Lovinescu, Perpessicius care e de față și Camil Petrescu.

— Domnule m’amuză... dă-le să le vedem.

E. Lovinescu plictisit.

---

1) Memorii II pag. 166.

— Lasă-l acum... n'are nimic...

Perpessicius intervine și el, iar amfitrionul mereu plictisit, se încovoiaie spre sertare căutând mereu.

— Nu le mai găsesc.

Perpessicius, stăruie.

— Ar fi interesant de citit totuși...

În sfârșit foile vinovate cuprinzând șapte poezii au fost descoperite.

După ce le-am citit, surprins de expresivitatea lor :

— Doamne, trebuiesc publicate neapărat... E un începător care are multe de spus.

E. Lovinescu, voluminos și mereu neîncrezător.

— Ei acum, vrei să-ți încurajezi imitatorii, în paginile Sburătorului...

Perpessicius intervine și el, stăruitor, pentru publicare.

Efectiv au și apărut, stârnind interes, comentate de mine apoi în Revista Vremii, iar ceva mai târziu criticul E. Lovinescu s'a descoperit ideal în poezia lui Camil Baltazar, mergând până acolo, încât „din pricina unei afirmări ce a părut o preferință, timp îndelungat acțiunea mea critică s'a confundat cu acțiunea sa poetică <sup>1)</sup>” etc.

---

1) E neașteptat de semnificativă și indice de sensuri inconștiente, această ostentație a d-lui E. Lovinescu în pretenția.

De altfel nu știi niciodată unde intervine uitarea ca să zicem așa, sau lipsa de atenție menită să reție în aceste „Memorii” și nu știi căreia dintre ele să i se datoreze absența, din această colecție de amintiri despre Camil Baltazar, a micilor fapte în legătură cu următoarea întâmplare, pe care firește o voi povesti cât mai eliptic.

După câteva jocuri de replică: „hai cu mine”... sau „nu, întovărășește-mă tu pe mine”, Camil Baltazar m'a convins să mergem la librăria Alcalay.

— Măine apar „*Memoriile*” lui Lovinescu și m'a rugat să-i aranjez o vitrină la Alcalay, vino cu mine.

Am primit bucuros, dar am ajuns când aranjarea era aproape sfârșită... Baltazar nemulțumit însă, căci i se părea că nu înfățișează motive destule de atracție, a schimbat totul. Și într'adevăr galantarul îmbrăcat în catifea roșie, cu teancuri de cărți calde încă, avea acum de ce să oprească pe trecători. Cred că am contribuit și eu la această ispra-

---

de a fi descoperit scriitori noi, când d-sa afirmă „senin și imperturbabil” că „menirea criticului nu e de a anticipa asupra formelor de artă și nici de a se pune în fruntea curențelor de avangardă ci de a veni pe urmă” etc. E aci acea necesitate structurală a adevărului de a face farse, conștiințelor teoretice tulburi, (prin tot soiul de „scăpări” din cor-dei).

vă și dacă o spun e anume ca să arăt că am găsit totul foarte firesc, chiar și răspunsul la constatarea mea, că E. L. își îngrijește publicitatea;

— Se ocupă dragă, dece să nu se ocupe? Am stabilit amândoi chiar amănuntele publicității, încă de acum trei săptămâni,

După amiază, vizitându-l pe d. E. Lovinescu, din preocupări decurse din vecinătate, mă întreabă în paranteză, voluminos, suav și olimpic:

— Dar apropo, ai trecut azi pe la Alcalay?

— !?

— Vreau să-mi spui dacă e adevărat că mi s'a făcut o vitrină?... Și Eugen Lovinescu, mare, zâmbeste ca o mireasă nevinovată...

Puțin ipocrit, întărit de poză.

— Eu n'am trecut, nu știu nimic...

Mereu cu zâmbetul biruitor; cu brațele vâslind ușor, ca niște aripioare, a nedumerire, totuși...

— Domnule e fenomenal... Ce i-o fi găsit pe cei dela Alcalay? așa din senin...?

Eu, acum definitiv ipocrit.

— Cum din senin, domnule? O carte a unui mare scriitor ca d-ta!...

Abia mai prötestează încropit, delicuescent,

În realitate din portretul lui Camil Baltazar, lipsește tocmai acest spirit devotat în prietenie până la neastâmpăr, până la emoționantă inventivitate.

Dar a vorbi de rea credință mi se pare exagerat. E desigur mai curând simplă candoare. Candoare intelectuală și candoare morală. Candoare intelectuală, pentru că a trecut un veac aproape peste psihologia simplistă, nativistă, iar noua psihologie structurală și analitică e bazată pe ideea devenirii permanente, a subconștientului activ, a discontinuității în personalitate, a refulării<sup>1)</sup>.

Această „calitate esențială” *morală*, care implică simplismul unei scheme, teoria unei reacțiuni identice, mecanice, e născută în vremea materialismului acut și rudimentar, când se vorbea de o biologie mecanică. Oamenii sunt elementar: buni, răi, orgolioși, modești, deștepți, proști, tată nobil, bonvivanti, mamă demnă, poeți idealști, rivali meschini, șireți și vanitoși. Aceste „emplois” de melodramă constituie azi capitalul psihologic al lui E. Lovinescu. Le-a învățat dintr’o literatură perimată, le-a tradus mintal cu ajutorul juxtelor și în urmă, în uimirea admirativă a tinerii intelectualități româ-

---

1) Dacă ar fi numai această penibilă promiscuitate între acea perimată „qualité maîtresse” a materialistului Taine pe care E. L. o folosește numai când explică pe alții, (moștenire din hala de vechituri a istoriei literare) și „starea de muzicalitate” prin care-și explică... ideile sale, și tot ar fi un fapt caracteristic pentru aventura sa în meandrele psihologice.



nești, le aplică unde poate. E ca un joc de societate cu fete bătrâne și flăcăi nevinovați, secretari la prefectură: A se găsi „la qualité maîtresse” a lui Nae Vasilescu? Dar a lui Victor Eftimiu?

— Idealismul?... — Nu, precaritatea...

Acum cine știe să exprime mai frumos acest lucru? Cine a învățat latinește, și retorică?

Rețeta: Se ia calitatea pe care crezi că ai ghicit-o. Se înmulțește cu cifra douăzeci sau cu șazeci și doi. Acum calitatea a devenit „la qualité maîtresse”. Nu e nevoie de intuiție pentru asta. Este destul să prinzi un gest și pe urmă totul iese foarte amuzant. Caricaturistul avea de înfățișat un om cu mustăți. Făcea un trup abia cât un degetar, dar capul cât o portocală, iar mustățile aproape cât toată fața.

Un aviator, injură de admirație Opera mare, poate și Luvrul:

„Timp de trei zile el a spurcat, astfel, toate monumentele Parisului, posedându-le în mama măsei, mama mamei măsei, până la nu știu câtele-a grad”.

Calistrat Hogas a exagerat puțin proporțiile unei descrieri, iată-l tratat pe multe pagini, de Homer în sus și Homer în jos. Un scriitor povestește amuzat o întrecere de chef. E. Lovinescu o vede victorie corneliană: „Totul era povestit cu aerul cir-

cular de satisfacție al ultimului Horațiu". Artistă i-a spus că e dela țară, o va pune să păzească și găștile. Acostarea unei femei de către un biet poet „muzical", în căutare de aventură e înmulțită cu coeficientul 35.

„Ajuns în dreptul căii Victoriei în timp ce umbră (?) unei femei cobora dinspre strada Academiei, adulmecând văzduhul (??) și sfredelind întinericul cu ochii fosforescenți (??) omul de după parapet se și lăsă la vale în salturi largi de felină (??) spre ființa (?) uluită, de al cărui braț dislocat (??) se încolăci un braț solid: femeea se sbātu, se roti de câteva ori în jur (?) ca o pasăre prinsă în laț și în urma unei scurte persuasiunii mute, împăcată, potolită după câteva minute numai, perechea scobora, strâns și voluntar încheștată (?) feudalul (???) își impusese drepturile de trecere", etc.

Excelentul G. Rotică, tovarăș de șvarț pe vremuri la Capșa, și cuviincios client al restaurantului Modern, cu ochii la cucoanele dimprejur, e înmulțit mecanic cu coeficientul 62.

...ascendența lui nu se oprește la liziera pădurilor natale, ci se adâncește în fundul munților, spre capătul izvoarelor (pentru un „stilișt" capăt de izvor nu e rău) cu nimfe și fau-

ni (?). Prin masca lui turmentată și hilară, prin ochii mici și sfredelitori.. el ni s'a prezentat ca un fragment de mitologie (!) Pentru a realiza imaginea faunului legendelor antice (?) întrupare a elementului naturii subumane (?) încă, silvestre și hirsute, lascive și fecunde îi mai lipseau doar mițele bărbii și piciorul bifurcat" (!).

Să mai continuăm? Toată literatura antică e mobilizată ca să explice „la qualité maîtresse” a simpaticei G. Rotică. „Faunul fagilor bucovineni”... „Poezia lui Rotică e încă primitivă și n'am distins-o mult de gama sirinxului ancestral”...

„Fundul Moldovei”, pentru că a dat atâți scriitori români, e „placenta generoasă a artei”<sup>1)</sup>.

Jumătatea de fotoliu rotund al biroului din str. Câmpineanu devine, stilistic, „fotoliul de electrocuție al cititorului”.

Două studente care filtrează într'o excursie studențească: „au tril sensual de columbe amoroase, deslănțuit (?) în fumuriul cadru al preocupărilor științifice”.

D. G. Murnu e un pățimaș iubitor al limbii române...

---

1) Comic e că E. Lovinescu se plânge, către Ziarul Adevărul, că alții n'au pondere și grație.

„scuturându-se din umbrele sale, înzăuat și cu lancea întinsă, înfipt pe calul încordat (?) Murnu se prezintă în poziție de luptător ca ultim Cruciat al limbii române”.

Și câtă ismeneală stilistică, pentru ca să explice pe tânărul Voronca:

...În fața scaunului oferit, dimpotrivă, Voroncă, execută înainte de a se așeza, un dans sacru ca dinaintea arcei sfinte, mulțumind divinităților invizibile d'a fi creat lemnul din care a fost cioplit scaunul, misterului necunoscut ce l-a cioplit, conjuncturei fericite care, din lunecarea astrelor și din hotărîrea destinelor le-au pus în fața acestei minuni cu patru picioare, oferită nemernicii lui fragilități.

Ca să arate că un scriitor e victima mirajului (?) îl face să afirme „autentic și sincer”, că atunci „când scoate o carte, editia se epuizează într'o singură zi, și la o singură librărie”.

D-ra Bebs Delavrancea ocupă Duminica, de obicei un loc pe divan.... în stil lovineștian: își caută „locul ei *tradițional* din fund”. Are păreri critice? „Bebs a ascultat, dar printre vecini acul limbii a și impuns în ghergheful criticei”.

Stilul acesta bolnav parcă de elephantiazis, în ce privește amănuntele, duce la un soi de umor automat, analog ticurilor din comedia operetă, împru-

mutând și efectele grotescului de caricatură vulgară. Viziunea toată este într'un singur plan, ca figurile de pe ecranul cinematografic, și din aceeași cauză comică, așa cum devine mișcarea mulțimei pe pânză, când a tăcut brusc muzica în întunericul sălii. Gesturi, mișcări, atitudini îi apar d-lui Eugen Lovinescu, care nu poate răsbate până la cauzele și motivele lor adânci, ridicule, cum apar caraghioase ceremoniile unei religii streine a căror evoluție metafizică nu o cunoști.

De altfel e greu de deosebit limita dintre candoarea intelectuală și candoarea morală a lui E. Lovinescu. De pildă însăși această titulatură a „Memoriilor” e pornită dintr'o intenție comercială. Agrementul pe care forma îl promite este o șireată uzurpare. „Memorii” propriu zis nu sunt, nu conțin material documentar. Cea mai mare parte, sunt vechile „figurine” completeate cu alte figurine noi. Multe sunt simple articole de critică (care cade de obicei alături) și care n'ar avea nici un sens într'o carte de memorii. Aproape 200 de pagini din ambele volume sub pretextul studiului propriului său spirit, nu sunt decât încercări puerile de a sugera formule și de a crea fapte critice împlinite pentru cercetările viitoare. Atunci de ce „Memorii?”... Pentru promisiunea de cancanuri, care constituia o serioasă primă de vânzare, Pentru mici răfueți per-

sonale. Unele ca aceea cu d. Caracostea sau cu Viața Românească, fără nici o legătură memorială. A fost acuzat, că tinerii critici din Cercul Sburătorului i-au furnizat material intelectual timp de aproape zece ani. Trebuiau prezentați acești animatori ideologi (și e de remarcat că scriitori fără pretenții ideologice ca G. Brăescu, D-na Papadat Bengescu, etc. ies foarte pomădați din cuprinsul „Memoriilor”) ca niște pseudonulități umflate de pretenții și de vanitate, dela care, aprioric, nu se putea împrumuta nimic. Știți întâmplarea? Mai întâi nu mi-a împrumutat nici o oală, pe urmă când mi-a împrumutat-o era plesnită și în definitiv i-am dat-o înapoi. Alt beneficiu de sustras din echivocul „Memoriilor” era de ordin pur „artistic”. E. Lovinescu are ambiții de creator, de portretist. În realitate preținsele portrete sunt făcute după cum ați văzut din observații superficiale și ticuri umflate. Conținutul și seva și-l trag parazită din numele și din personalitatea scriitorilor luați în exploatare comercială. Pentru profani și pentru criticii debutanți, iluzia e deplină.

Ce sârbăd ar fi portretul unui Gheorghe Niculae, poet într'un roman oarecare, care s'ar duce la un prieten critic acasă și i-ar pretinde să scrie despre el. Puneți însă întâmplarea aceasta pe contul lui Alex. Stamatiaș și momentul devine interesant.

Ca să vedeți, toată lipsa de eficiență creatoare a d-lui E. Lovinescu, închipuiți-vă că ar dispărea toate numele proprii din „Memorii”. Ceeace ar rămâne nu ar fi decât o peltea cu pretenții umoristice de revistă săptămânală. (Confrunțați portretul Murari, cu toate că și acela e încă plin de aluzii la nume cunoscute, fapte întâmplate).

Marcel Proust a făcut tot un fel de portretistică. „A la recherche du temps perdu” e un soi de memorii în 16 volume; dar nu numai că nici un personaj principal nu are nume din viața reală, deși e recunoscut ca atare (pe când portretele d-lui Lovinescu sunt considerate omenesc false de către cei care le confruntă cu modelele lor) dar Marcel Proust însuși a protestat cu hotărîre de cîte ori s’a făcut apropiere bănuitoare. Nume autentice n’a dat de cît personajilor de minimă importanță, necesare atmosferei. Dar dacă în privința celor de mai sus nu poți să știi în ce măsură e vinovată naivitatea intelectuală și cît contribuie naivitatea lui morală, sunt alte momente în „Memorii”, care nu mai lasă nici o îndoială în această privință.

#### IV.

**A**rătam în articolul precedent savuroasa alternare, de candoare morală și candoare intelectuală care sunt cele două fire principale ale „Memoriilor”.

Momentele cele mai caracteristice ale acestei simbioze critice sunt acelea în care d. E. Lovinescu simte nevoia să se explice. Îți face impresia cuiva care s'a suit fără drept pe o galeră și acum nu mai știe cum să se lămurească și să se descurce.

Tânărul Lovinescu, sub impresia unei lecturi din Emile Faguet a simțit o neostoită poftă să fie critic. Ce ispită pentru un vanitos: să „fixeze” — el — pe toată lumea. Ii lipsea pentru aceasta facultatea esențială: Receptivitatea estetică... Cu gustul lui pentru carte, prin carența intuiției și prin inteligența dicționărească, prin intoxicatoarea lui pasiune, ar fi putut să fie un filolog de seamă, un serial și încărcat de onoruri istoric literar. Acesta era de-



stinul lui. Singura frază cu adevărat frumoasă din „Memorii”, fericită cum nimeresc unii actori un rol fericit (pentru că e coincidență între rol și posibilitățile lor, cum d. Atanasescu e un excepțional Chiriac din Noaptea furtunoasă) înfioară prin ecoul ei interior;

„...deoarece oricât de mare ar fi specia satisfacției imperialiste, pot trece pe lângă ea *oculo irretorto*, problema fericirii rezolvându-se pentru mine în sensul unei ecuații personale ce m'a fixat pe o pagină de hârtie albă, izvor de bucurii și emoții, egal ireversibile”<sup>1)</sup>).

Era deci, menit să devie fără îndoială un emerit savant, profesor universitar, academician. Din nefericire mai e, literalmente, intoxicat și de mustirea înveninată a unei diastazice vanități; „Timid, izolat, orgolios, poziția mea universitară mai era estompată și prin faptul că, specialitate discretă, filologia clasică oferea o arenă neînsemnată”.

Și acest tânăr are nefericirea să citească vre-o câteva volume de critică ale lui Faguet: „Am simțit vertigiul unui gol luminat brusc de o ploaie siderală”.

A căpătat dintr'o dată, ca o bună veste, con-

---

1) Memorii II pag. 97.

vingerea pe care nimeni n'a mai zdruncinat-o, că are talent (?) și vocație de critic. Adică a pornit pe un drum fals, care vreme de treizeci de ani avea să-l poarte prin ținuturile cele mai opuse temperamentului și însușirilor lui, avea să-l prindă în lașul inextricabil al tuturor compromisurilor, al tuturor revizuirilor, al tuturor umilințelor, al tuturor săbiilor înghițite, al criticei care nu e critică, al origini muzicale, etc.

Mai e în Memorii încă o pagină emoționantă, fără ca autorul lor să vrea, de astă dată, și probabil fără ca el să-și dea seama. Prin deprimanta ei can-doare:

E. Lovinescu a aflat că, la Veneția, d. N. Iorga a vorbit, cu o cunoaștere comună despre dânsul:

„Un tânăr compatriot îmi comunică o vorbă despre mine a d-lui N. Iorga, care se plimba, din întâmplare, pe subt procurațiile noi ale aceleași Veneții: „de ar fi continuat să scrie volume ca *Asachi* și *Negruzzi* să fi ajuns la Universitate și la Academie”.

Omul nostru e uimit și aproape îndurerat, că marele istoric nu pricepe că el, Eugen Lovinescu, era predestinat să facă anume cariera pe care a făcut-o, din cauza... talentului. Nu vă vine să credeți?

„Un om de talent așa de puternic ca d. Iorga, de nu știe, cum nu știe nimeni dintre

noi ce e talentul, nu poate să nu-l simtă (?) oricât de modest ar fi, el reprezintă o unicitate absolută, o plenitudine spirituală, pe care nimic nu o poate înlocui sau distruge; atât cât e, există în sine indiferent de destinele omenirii; e o ecuație personală cu nimic asemănătoare, tiparul original al unei personalități unice..."<sup>1)</sup>).

Puerilitatea efluorescentă de a crede că există o astfel de metapsichică a „talentului” și mai ales de a fi convins, atât de înduioșător și nejustificat că talentul *nu-l lasă* să facă altceva, avea să-l ducă pe d. Lovinescu la potențe complicate de ingenuitate (menite în mintea autorului să-l disculpe, pentru greșelile inerente punctului de plecare). A plătit nespun de scump iluzia că are spirit critic, când în realitate nu avea decât un nemăsurat spirit de critică. Căci între acestea este deosebire de esență.

„Memoriile” nu sunt decât un lung act de ispășire. Însăși această idee, că în critică e posibilă iertarea, cu condiția mărturisirii, e un indiciu de naivitate. Se leapădă atât de irevocabil de ceea ce a fost, că nu se poate să nu trezească zâmbete...

Deci după ce a citit patru volume din Faguet, și a avut „vertigiul unui gol luminat brusc ca de o

---

1) Memorii pag. 107.

ploae siderală", simțind „o plinătate spirituală, pe care nimic nu o poate înlocui sau distruge" adică sub presiunea inexorabilă a „talentului" s'a apucat să-l pastişeze, în aplicații românești, pe criticul francez. Articolele le-a adunat anume în două volume de „Pași pe nisip" din care nu-mi mai aduc aminte azi decât de un articol în care dovedea că autorul „Scrisorii pierdute" e un scriitor caduc și altul în care cerea, împotriva lui T. Arghezi și G. Galaction înființarea unui S. P. L. (Societate pentru protecția limbii literare).

Dar a venit războiul cu răsturnările lui din temelie și a făcut ridiculă critica manierat impresionistă și inoperanți, demodați, pe criticii Jules Lemaître, Faguet și ceilalți. „Pașii pe nisip" păreau o cucoană cu rochie împiedecată, „cloș", acum când se purtau fustele numai până la genunchi și părul tăiat.. Rușinat d. E. Lovinescu ar fi vrut să nu fi scris niciodată „Pașii pe nisip". Se lamentază candid și dezolat;

„Adunate în cele două volume de „*Pași pe nisip*" (1906) foiletoanele din Epoca prezintă o primă „manieră" (?) plină cum e și firesc, de virtualități realizate mai târziu (??) dar și cu o atitudine spirituală momentană pe care nu o va putea scoate din con-

știința publică un sfert de veac de activitate desfășurată în alt plan”.

Când vede golul din jurul său E. Lovinescu își dă seama că „*Pașii pe nisip*” e „caracterizat printr'un relativism estetic, direct, naiv”. De vină e tinerețea, cine ar putea fi altcineva? și mai ales blestematul de Faguet:

„Numai inexperiența tinereții, pe deoparte, dar, mai ales, influența formală a lui Faguet, pe de alta, au putut da acestui fond în Pași un aspect de iritant diletantism și de ostentativ scepticism<sup>1)</sup>).

Și amărât aruncă tot ponosul pe modelul paștișat :

„Ceeace m'a cucerit în arta lui Faguet, până la abdicare de sine, a fost mai ales intensitatea vieții realizată prin improvizație, vervă și printr'un stil adoptat vorbirii”.

Faguet l-a făcut să fie relativist cu belșug :

„Fondului instabil cu exces (oh!) i s'a adăogat apoi o formă dialogică de pură esență faguetiană, cu interlocutori imaginari, cu digresiuni anecdotice, cu demonstrații zădărnice la urmă *prin acceptarea și a ipotezei contrare*<sup>2)</sup>. (Pentru un critic, această procedare uluitoare nu e rău).

1) Memorii pag. 93.

2) Memorii pag. 94.

Un amor atât de nefericit mărturisit fără nici o rezervă, candid, merită iertare. Mai ales că recunoaşterea greşelei, implică pentru viitor mai multă prudenţă, mai atent discernământ, mai mult sânge rece în faţa farmecului seducătorului, o vie retrăire a deziluziilor amorului precedent. În sfârşit, pentru că e totuşi vorba de un critic, să spunem : mai mult spirit critic.

În realitate *Paşilor pe nisip* le urmasse o altă pasiune, dar tot în cadrul impresionist. Volumele noi (intitulate printr'un adevărat sadism bovaric „Critice”), sunt scrise sub influenţa lui Anatole France.

„Relativismul e acum, total, definitiv (toate amorurile sentimentale implică abandonuri „definitive şi eterne”) sub influenţa lui Anatole France şi îşi înfrână acum impulsivitatea, îşi stinge focurile, îşi retractează asperităţile sub *masca indifferenţei elegante...* Fără o convergenţă evidentă, într'un stil măsurat, elegant, cu flori presate din aluzii mitologice, cu cetăţi ornante, cu reminiscenţe, cu o ironie inacidă şi cordială chiar, în propoziţii scurte, dar nu vorbite şi abrupte ca înainte, ci ritmice şi melodice, aceste mici dialoguri nu sunt lipsite de intenţii şi poate chiar nici de realizări estetice (!)... dar nu mai satisfac nici

prin convenționalul edulcorat, nici prin lipsa sistematică de idei generale" <sup>1)</sup>).

Pasiune, care la o atât de înflăcărată și generoasă inimă nu durează, nici ea, decât doi trei ani acolo. Ne-o spune iremediabil serios și candid.

...,abia odată cu colaborația la *Flacăra* (1914—1916) și cu începerea seriei revizuirilor (Critice III și Critice IV) evoluția spiritului meu critic (!) se abate dela această formă pur artistică pentru a intra în făgașul adevăratei critici" <sup>2)</sup>).

De vreme ce acum e vorba de o „adevărată critică” veți zice că s'au sfârșit și aventurile pasional-intelectuale ale d-lui Eugen Lovinescu. E de prisos să vă spunem că vă înșelați.

A treia pasiune calcinantă a acestei Magdalene a criticei, a fost dictată, mai mult decât liber aleasă, de împrejurările de după războiu. Câțiva tineri cu lectură estetică germană și alții cu pretenții dadaist-expresioniste au fost noua irezistibilă nălucă. Filosofia germană a fost totdeauna un fel de junglă intelectuală în care urmărirea se făceau anevoie, dar mai ales acum în timpul din urmă, adică la începutul acestui veac, concentrarea frazei, și echi-

---

1) Memorii pag. 151—152.

2) Memorii 289.

vocul expresiei, s'au generalizat și exagerat, atât de mult, încât unii filosofi înșiși declară că nu pricep scrierile de acum. William James citează astfel cazul unui gânditor de mare notorietate cândva, Fr. Paulsen, care se plânge de ostentația cu care tinerii filosofi germani, vor să fie cu orice preț „dificali” încât el nu-i mai poate înțelege. Dacă mai adăogăm pe lângă tinerii erudiți germanici, prestigiul dadaismului, vom înțelege din acest mariaj și noua manieră a d-lui Eugen Lovinescu.

Mândru de noua sa formă, Criticul, iertat, își revizuește vechile volume și, uituc, începe să judece dîn nou cu competență și autoritate pe scriitorii români, morți și vii, întorcându-i pe toate fețele, scotocindu-i, lămurindu-i, în stil de mare critic cum îl socotesc unii. Cinci volume de „Critice” (V-IX) în afară de „refacerea” celor dintâi patru, însumează activitatea criticului renovat.

Trudă inutilă. Nici acum n'o nimerește. Din nou e depășit de vreme. Are dorința istovitoare, pasiunea „criticei”, deci de a prevedea pentru cel puțin o jumătate de veac, și când colo nu e nici măcar sincron spiritului contemporan. Trenard, e din nou nevoit să schimbe pasul, odată cu armura, ca să poată isbuti să ajungă din urmă armata adevărată. Își însușește deci, pocăit, opinia adversarilor dăspre



sine însuși, și se anulează, mărturisindu-se cu nepuțincioasă sinceritate.

Căci simțind (rămas în urmă) inutilitatea fanfaronadei, a măștii, a imposturei, se denunță în termeni penibili, surerogatorii, e drept prea târziu, sperând că în felul acesta, înduioșind, a beneficia, încă odată, de ordonanțe de amnestie și credit critic :

„Pulverizarea cugetării în elementele sale și dislocarea expresiei în infinitezimale au putut trece astfel drept densitate... Abuzul de elipsă dovedește de altfel că această falșă lapidaritate nu pornește atât din nevoia clarității, cât, dimpotrivă din calculul sugerării profunzimii prin tulburarea apelor clare ale cugetării”<sup>1)</sup>).

E înduioșător, nu, pentru o Magdalenă revizuită? Dar mai ales neașteptat de grav pentru un critic nevoit să arate că a trișat pur și simplu.

Sau, într’altă parte :

„La Sburătorul fraza se contrăsese (?) în propoziție și propoziția în elementele ei esențiale, cu elipse voite și cu efecte de obscuritate căutate; aceste propoziții cădeau în ritmul ciocanelor, lapidar, contursionat și uneori penibil; *pentru a da impresia durițății și a densi-*

1) Memorii II pag. 14.

tății, cugetarea se exprima într'o limbă neologistă ostentativă și cu abuz de tecnicizare; cu toată lapidaritatea formei și lucrurile cele mai elementare luau aspecte încordate și sumbre de enigme, îndărătul cărora era poate și mobilul psihologic al unei profunzimi factice, dar și condițiile de producere ale unei activități miniaturistice ce-și căuta efecte în expresia izolată<sup>1</sup>).

Păcate împotriva corectitudinii scriitoricești, atât de penibile încât, chiar mărturisite, nu se pot ierta public.

În frenezia noiei descoperiri, toate volumele de critică anterioară sunt *pur și simplu* refăcute. Numai în această naivă convingere că volumele de critică, intitulate serios *Critice* pot fi „refăcute în întregime” și e destul motiv ca să vedem o completă ignoranță a esenței critice. D. E. Lovinescu poate scrie fraza „e vorba de remanierea pur formală a textelor unei noi ediții, deși unii critici au văzut în ea și revizuiți de fond” dar ea e înmărmuritoare pentru cine știe că nici o remaniere a formei nu e posibilă fără să aibă de efect automat însă-și alterarea fondului. Multă vreme d. E. Lovinescu a tăgăduit aprig revizuirile de fond, decla-

---

1) Memoriile II pag. 271.

rând de „rea credință” pe cei care au arătat uimiți că, sub pretextul că „revizuește” scriitorii cunoscuți, în realitate, pe furiș și cu grabă, se revizua pe sine însuși. Când procedeul n'a mai putut fi tăgăduit, E. L. a trebuit să găsească o explicație și dă una dintre cele mai dureroase pentru un critic. Va invoca pueril „mutația valorilor estetice” recunoscând pieziș, că numai din cauza... mutației, s'a renovat.

„Invinuirea unor critici de a fi găsit în ele și variații de fond, se risipește (?) prin faptul că însăși concepția mutației valorilor estetice implică principial și revoluția valorilor critice (!) anulate în parte de forțele inerției<sup>1)</sup> ce împiedecă adaptarea sensibilității estetice la noile forme artistice” (?).

Prin urmare convine că volumele numite derizoriu „Critice” au fost revizuite. D. E. Lovinescu a procedat ca un contabil care trebuie să facă tot felul de viramente și transcrieri în registre ca să poată să ascundă fraudă. Volumele de Critice au fost refăcute, contopite, intitulate fals, încercând pe tăcute și disperat, să depisteze orice anchetă. Trebuia distrusă orice urmă a îndelicateței intelectuale. Nici o identificare nu mai e posibilă.

---

1) „Inerției” acesteia noi îi spunem cinstit, nulitate critică, nu „agilitate”, cum explica pudic cucoana care căzuse, din anecdota știută, ordonanței perplexe de ce zărise.

Par  se totu  i că procedeul principal a fost corijarea verdictului critic prin omisiune dolosiv  . La   ceasta l-a ajutat foarte mult pe E. L.   i faptul că a practicat,   sa cum singur m  rturise  te, sistemul de a admite despre orice obiect supus criticei sale „  i teza contrară”. Am  ndou   tezele fiind admise, cu prilejul revizuirii a fost lăsată numai aceea care era verificată de timp.

Un exemplu va lămuri mecanismul fraudei.

  n 1910, c  nd P. Cerna era la apogeul pre  turii lui, d. E. Lovinescu scria.

„Lira lui Cerna are o coardă răsunătoare: coarda erotică. *Torquato către Lenora, Chemare, Noapte,   oapte*, sunt dintre cele mai frumoase poezii de dragoste, ce s’au scris în rom  ne  te. De  i în armonia versului ca   i în icoane se simte   nr  urirea lui Eminescu, e partea cea mai originală a poetului”<sup>1)</sup>.

  n ediția din 1926 când Cerna e dep   it cu totul de poezii noi, inactual   i sonor caduc, pasajul de mai sus, e transformat cum urmează:

„Lirica lui Cerna este esen  ial erotică. Cu toată calitatea eminesciană a armoniei   i a expresiei figurate, *Torquato către Leonora, Chemare, Noapte,   oapte*, constitu   partea

1) Critice vol. II pag. 57.

cea mai originală a acestei erotici, întrucât prin optimismul lor energic se diferențiază de tonalitatea elegiacă a lui Eminescu<sup>1)</sup>.

Pasagiul laudelor a fost deci radiat.

Ce e cu desăvârșire surprinzător e însă faptul că d. E. L. se dedă unui mic fals punând, la sfârșitul articolului despre Cerna, în ediția 1926 — data: 1910. Asta nu mai e nici revizuire măcar, e pur și simplu intenția de a induce în eroare, la un critic care vorbește neconținut de „probitate”.

În „Evoluția criticei literare” E. Lovinescu publică un capitol de proprie bibliografie. Transcriem pe cel privitor la întâiele patru volume ca să se vadă ce au devenit „Criticele” sale, cum a căutat să zăpăcească posibilitatea oricărei investigații.

„*Critice* v. I. Socec, Buc. 1909; ed. II, Alcalay, 1920; materialul nu e indentic cu cel al ed. I; articolele sunt scrise din nou; ed. III. Ediție definitivă, apărută sub titlul „*Istoria mișcării literare a „Sămănătorului”*”, Ancora, 1925, conține o nouă grupare, în jurul Sămănătorismului, de articole risipite în diverse volume, scrise din nou și cu adaosuri inedite.

*Critice* II. Buc. Socec, 1910; ed. II, Alcalay, 1920, cu material nou, parte schimbat și cel rămas scris

---

1) Critice ediție definitivă 1926 pag. 35.

din nou; ed. III, ediție definitivă, apărută sub titlu *Metoda impresionistă*, Ancora, 1926: aproape tot materialul e schimbat față de celelalte ediții și grupat ca o ilustrație a metodei impresioniste. Jumătate de volum sub titlul: *Pe drumurile Eladei*, grupează un studiu asupra călătorilor francezi în Grecia, cu amintiri din călătorie personale, cu fantezii literare. Întreg volumul e scris din nou și conține și materialuri inedite.

*Critice IV*, Steinberg, 1916. Sub titlul de „Revizuire literare” grupează studii mai mari despre Caragiale, C. Dobrogeanu-Gherea, *Poezia populară*, *Sămănătorul*, etc. ed. II Alcalay, 1920; volumul conține și alte articole noi ca: Al. Vlahuță, I. Al. Brătescu-Voinești, N. Iorga, etc., e refăcut. Volumul e epuizat”.

Ca să se poată face în voe deci omisia articolelor devenite compromițătoare s’au refăcut volumele pe alte axe, și totuși unele articole au date vechi: 1911 etc.:

Cei care își închipuesc că, prins asupra faptului, E. Lovinescu ar fi convenit în timp convenabil asupra fraudei, așa cum convine acum, declarându-se beneficiar al legii conversiunii valorilor estetice, se înșală. Iată cu câtă teatrală (și în lumina capitulă-

rilor ulterioare, comică și imprudentă) revoltă, protesta atunci:

„Am înțeles din acea clipă că o legendă își găsisese formula definitivă împotriva căreia era inutil să protestez. Au trecut doisprezece ani dela apariția seriei, *Revizuirilor din Flacăra*, cuprinse apoi în unul din volumele *Criticelor* mele. Pentru oamenii ce nu citesc decât titlurile, titlul se expunea echivocului, după cum am simțit-o de a doua zi, întâlnind pe d. Ion Minulescu, care afectând și o bonomie ce-și permite totul, m'a întâmpinat cu jovialitatea-i cunoscută: „Imi pare bine că te revizuești: tot revizuindu-te, te pomenești că o să-mi găsești și mie talent!“. Omul își închipuia că MĂ revizuesc...

...Am înțeles că fără să știe despre ce e vorba ci numai printr'o repetiție mecanică, și acest tânăr (d. Tudor Vianu N. R.) ar fi repetat cu glas sau fără glas ca și actorul din grădina de vară

...iar *Lovinescu se revizuește...*

îmbrăștiind mai departe pe toate căile văduhului echivocul, pe care mi-l semnala cu atâta jovialitate acum 12 ani d. Minulescu.

Pentru oameni de bună credință (splendidă și oportună invocare a bunei credințe!)

și pentru cei ce urmăresc câtuși de puțin în mod obiectiv activitatea mea critică, e aproape de prisos să mai spun că :

*...Lovinescu nu se revizuește...*

întrucât *Revizuirile* nu înseamnă revenirea asupra părerilor mele din trecut ci revizuirea și, deci, fixarea într-o nouă scară a valorilor literare stabilite mai de mult propagate apoi prin rutină în masele publicului, ce nu are mijloace de a judeca prin sine. Așa dar: *Lovinescu nu Se revizuește*".

Citatul e luat dintr'un articol datat 1927, publicat în *Critice* vol. VI, 1929 și e un model de ipocrizie și sfruntare. Peste doi ani numai d. E. Lovinescu avea să porceadă la cea mai tristă dintre revizuirii. Avea să recunoască în *Memorii I și II* (1930—1932) că spunea un neadevăr atunci când în 1927 protesta cu indignare și „ironie” împotriva celor cari îl acuzau că se revizuește și avea să încerce o justificare în extremis, a dreptului unui critic să se „renoveze din nou”.

„Invinuirea unor critici de a fi văzut în ele și variații de fond se risipește (?) prin faptul că însăși concepția mutației valorilor estetice implică principial și revoluția valorilor critice, anulate în parte și de forțele



inertiei ce împiedecă adaptarea sensibilității estetice la noile forme artistice”.

Text bâlbâit pudic care e cu șiretenie ieftenă scris, în echivoc „ca să tulbure apele clare ale cugetării” dar îl vom scrie omeneste mai jos, cu rugămintea ca, neapărat, cetitorul să confrunte textele, căci e interesant și poate mai instructiv acest lucru, decât un curs de logică:

Invinuirea unor critici de a fi găsit (nu pudic: „văzut”) în Criticele mele, revizuite în întregime, și variații de fond, adică de opinii asupra aceluiaș obiect, e justă; dar se risipește, căci eu sunt partizanul concepției mutației valorilor estetice, care implică principal și evoluția valorilor estetice. „Valorile estetice m’au depășit de atâtea ori, e drept, însă numai din cauza blestematelor de forțe ale inertiei, care împiedecă o sensibilitate amorfă ca a mea, să se adapteze nouilor forme artistice, totuși găsesc că în definitiv asta nu e o crimă, căci datorită unui critic, am mai spus, nu e să sezeze valorile noi, căci el nu face parte din avangardă, ci să vie pe urmă și să le organizeze, iar când greșeste judecata să se revizuiască, apoi să tăgăduiască batjocoritor vre-o câțiva ani că S’a revizuit și pe urmă să invoace principiul amnestiei al mutației valorilor, care „risipește” orice vină.

S'ar părea că tot lepădând balast și schimbând armura critică, după jurăminți „că de data asta” e definitiv, omul nostru o să se înscrie în contemporaneitate. (Edițiile revizuite și nerevizuite din *Critice* poartă acum mențiunea naivă și înduioșătoare pe copertă cu litere mari: *Ediție definitivă*, așa cum manecureuzele sentimentale, jură de fiecare dată amor etern). Dar E. Lovinescu e din nou depășit de timp (în realitate niciodată n'a fost sincron) și e hotărât să arunce ultimele bagaje, să schimbe din nou armura critică, cea de a treia dovedindu-se inoperantă și ea.

Intrăm acum în faza actuală:

„Faza ce începe cu dispariția *Sburătorului* și cu elaborarea *Istoriei civilizației române moderne*, (1925). Constitue a patra fază a activității de până acum, faza din urmă, de consolidare a personalității artistice; cum ea începe după 40 de ani, (să zicem după 45 N. R.) arată încetineala cu care se formează orice (!) conștiință (?) critică”<sup>1</sup>).

Constrâns să admită întreaga caducitate a criticii sale până în 1925 (deocamdată) și să recunoască după dureroase și tenace tăgăduiri, că s'a

---

1) *Memorii II*, (1932) pag. 270. Noi ne rezervăm dreptul să zămbim la această noua făgăduială de eternitate, N. N.

revizuit, D. E. Lovinescu încearcă acum să prezinte aceste revizuiuri ca acte spontane, faze ale „evoluției generale a spiritului său” rezultate ale desrobirii sufletești originale, fără nici o presiune din afară. Ipoteză absurdă, D. E. Lovinescu și-a modificat judecățile critice, pe măsură ce modificările i-a fost impuse de evoluția literară. În 1921 când o întreagă legiune de tineri oferia îndârjit talentul excepțional al poetului T. Arghezi, *Sburătorul* nu-i recunoștea de cât o „respingătoare vi-goare”, de pamfletar, vorbind cu un nemărginit dispreț de „școala literară” a lui Arghezi. Dar în 1925 când Arghezi e considerat aproape unanim de cel mai mare poet român dela Eminescu încoace, d. E. Lovinescu se așează glorios pe oiștea carului de triumf al poetului, pretinzând candid și inutil adesiunea, unei mulțimi, care îl precedase cu mult în admirație.

Această iluzie că a evoluat spontan, pe care caută să și-o infiltreze d. E. Lovinescu, e provocată și sporită prin grija cu care d-sa împrumută dela alții fără să citeze. S'a făcut teoreticianul de peste noapte al poeziei noi, prefăcându-se că ignorează aproape toată lupta dusă în decurs de vre-o două decenii pentru izbânda noilor idealuri. Ignorându-i pe cel dinaintea sa, crede că poate sugera

că ei n'au existat, și că deci rămâne considerația fructuoasă că dânsul e original<sup>1)</sup>.

1) Datorită acestui ciudat și inelegant procedeu s'a iscat acum câțiva ani un început de polemică între noi, destul de semnificativ ca să nu-i dau tot spațiul necesar, chiar dacă va lua proporții

Ingrijorat de excesul de prețuire al limbei literare, care, parazită, amenința să abată întreaga literatură românească de la preocupările de artă, am publicat în *Revista Română* (1924) un „eseu” de mari proporții, care a deslănțuit în timp destule polemici. Mă ridicam împotriva noțiunii de „limbă literară” însă-și, denunțând-o ca pe o aberație, un parazitism artistic. Între cei vizați, dar nenumiți, pe câtă vreme alții erau numiți, (pentru că îi prezentam de altminteri reproșurile acestea verbal), era și d. Eugen Lovinescu care se proclamase oarecum campion al „limbii literare” și într'un articol în care denunța lipsa de artă a lui T. Arghezi și G. Galaction din cauză că foloseau neologisme, cerea neîntârziat înființarea unei S. P. L. (Societate pentru protecția limbei).

Când a apărut, *Istoria Civilizației Române* vol. II în 1925 F. Aderca mi-a atras luare-aminte surâzând că E. L. „și-a însușit” în întregime eseuul meu „fără să te citeze măcar, dragă”. Nu-mi venea să cred, pentru că știam că E. L. susținea tocmai punctul de vedere opus. Am citit *Istoria Civilizației Române* și a trebuit să convin cu opinia lui Aderca. Cum faptul acesta e frecvent în literatura noastră, cum nu era întâia oară când mi se întâmpla aceasta și cum în împrejurarea de față mi se părea că eleganța cere, cum să zic? să nu ai instinctul proprietății prea dezvoltat față de un om în casa căruia mergi bisăptămânal, nu numai că n'am

făcut caz de această întâmplare, dar cum *Istoria Civilizației Române* mi se pare, din tot ce a scris d. E. Lovinescu singurul lucru pentru care îl îndreptățea vocația sa de dascăl (căci aci nu avea nevoie de sensibilitatea estetică) am scris despre ea în *Cetatea Literară* o dare de seamă cu deosebire elogioasă. Cum era acuzat cu vehemență că a împrumutat din toate părțile, am oferit și o apărare, dintre cele mai prietenesti, anume, la aceste acuzații de împrumut fără citate, sacrificând cu voie bună ce mi se cuvenea:

„Istoria civilizației moderne române” are toate meritele și cusurile operilor de sinteză. Cele din urmă au fost subliniate cu o deosebită înverșunare. Că în parte, adevărurile ei au fost prezentate anterior și de alții e de netăgăduit, că în cercetarea problemelor particulare ar putea fi întrecută de unele adânciri de specialitate e firesc, că nu e o operă de caracter original e relativ adevărat. Cartea nu e însă a unui diletant. Arhitectul nu e diletant numai pentru că nu-și fabrică singur cărămida, varul, ușile și ferestrele, și pentru că poate strâns de aproape, nu ar putea zugrăvi singur interioarele. E cert că organizarea materialului procurat de specialiști, presupune și ea o specializare. Și poate pe cea esențială. Amărăciunea cercetătorilor de specialitate și a celor care au formulat anterior, principiile cărții d-lui Lovinescu este reală. Poate că la numărul revindcărilor acestora cu o mică jalbă, s’ar putea adăoga încă și cel ce scrie aceste rânduri. Și totul e explicabil. Palatul poartă la intrare o placă pe care stă scris numele celui care l-a gândit în linii și proporții, abia ici colo, câte-o coloană mai poartă inițiala celui care a dăltuit-o. D. Lovinescu n-a citat totdeauna pe cei de al căror material s’a servit. E un procedeu pe care marii clasici l-au aplicat curent. Tre-

bue să ne obicinuiim să tratăm nu numai probleme morale, dar și pe cele literare, cum se procedează în știință. Folosindu-le ca realități. Interesul operei în sine trebuie să depășească pe cel al creatorului”.

La rândurile acestea atât de loiale, am primit în cel dintâi număr nou al Sburătorului, cel mai neașteptat și, să-mi fie permis s'o spun azi, mai meschin dintre răspunsuri:

„Avem, totuși, de făcut și o întâmpinare articolului, de altfel atât de binevoitor (cred) al d-lui Camil Petrescu. D-sa susține că în vastul material al *Istoriei civilizației române moderne*, se află și idei exprimate de d-sa mai înainte și folosite de mine acum fără referințe. Afirmția nu se precizează dar, din aluzia unui alt articol, bănuim că acele idei se referă la problema limbii literare. Prietenul meu Camil Petrescu are un admirabil temperament poetic care-l obligă, ca pe orice poet veritabil, să-și închipue că lumea începe cu sine și că chiar când, să zicem așa, își suflă nasul, face un gest, pe care nu l-a făcut nimeni înaintea lui ; numai printr'o astfel de conformație sufletească mai îndrăsnesc poeții să ne cante amorul sau natura cu prezumția de inițiatori .Fie că aluzia se referă la problema limbii, fie că se referă la alte chestiuni, cred că îmi pot dovedi prioritatea ideii, căci, prin inexorabilul dar, regretabilul avantaj al vârstei, mi-am suflat, ca să zicem așa, nasul înaintea prietenului meu Camil Petrescu”.

Uimit, de această ieșire nejustificată prin nimic, am căutat să-l văd, ca să am lămuriri asupra gestului insolit. Amenințarea unei polemici cu un om pentru care aveam atâta prietenie, mă irita. L-am întrebat hotărât și dezolat, fără nici un ocol.

— „Domnule, vrei într'adevăr să polemizăm? Vrei să oferim spectacol? Vrei cu tot dinadinsul să-ți reproduc articolul S. P. L.? (Societatea pentru protecția limbii). Asistenții obicinuși, care toți fuseseră surprinși de „răspuns” au căutat să împace neînțelegerea și eu am luat o tăcere prelungită drept regret. În curând am și uitat împrejurarea.

După șase ani, după o lungă perioadă de incubație, nota slujește ca leit-motiv unui „portret”. De vreme ce cazul e semnificativ pentru o mentalitate și un procedeu, nemai îngădit de nimic acum, îmi iau voia să fac mai jos cuvenitele citate.

Articolul S. P. L., nu-l mai am la îndemână, n'a mai fost reprodus cel puțin în forma veche, în edițiile ulterioare (face parte din materialul „revizuit” prin extirpare) și n'am avut timp să fac deplasarea la Academie. Dar nici nu e dealtfel necesar. El nu era decât momentul de condensare al unei atitudini sistematice a lui Eugen Lovinescu matador al limbii literare, și reapare în alte articole, pe care le avem la îndemână:

„Sobrietatea nervoasă nu poate ascunde lipsa de avânt, de poezie, de înțelegere a unei subtile armonii, și mai ales a simțului unei limbi curate, adevărat românești, crescută de seva populară și cu un ritm generos. În schimb: o frază scurtă, osoasă ce trosnește din toate încheeturile, fără contur și fără moliciune; o limbă orășenească împetrișată de cuvinte nearmonice, străine și supărătoare”.

Așa scria în ediția din 1920 despre Caragiale, deplângându-i „vulgaritatea” în vocabular.

Aceeaș energică reprimandă, de la cruntul cavaler al limbei literare îndură tot pe atunci și D-na Papadat-Bengescu:

„E o încordare obositoare în sitlul d-nei H. P.-B.,

mărită prin tendința vizibilă de intelectualizare a lucrurilor celor mai plastice. Dar dacă stilul d-nei H. P.-B., e numai inegal, limba e supărătoare prin goana frenetică după neologismul nearmonic și inutil.

Intrebuințarea neologismului își găsește frâna în simțul estetic al limbii. Dintr'o nevoie de singularizare, d-na H. P.-B. împinge modernismul peste marginile îngăduite în inestetic".

E deci destul de categoric fixată în aceste două citate concepția d-lui Eugen Lovinescu despre valoarea și necesitatea „unei limbi curate, adevărat românești, crescută de seva populară” și despre pericolul unei limbi orășenești, împetrișate cu cuvinte nearmonice (?) streine, supărătoare.

Impotriva acestei atitudini am scris cu vehemența tinereței evident, dar și a unei hotărâtoare convingeri, lungul eseu din Revista Română. Atât cât ne îngăduie spațiul să spunem că denunțăm ca un păcat esențial împotriva artei: „limba literară”, și să dăm în coloana din stânga un mic extras din eseuul meu, iar în dreapta să punem, opinia lui E. Lovinescu, întors pe dos ca o mănuză după ce a apărut articolul nostru.

„Sunt cuvinte literare și cuvinte neliterare. Cuvinte „poetice” și cuvinte „nepoetice”. Locuțiuni a căror simplă enunțare înseamnă artă și altele care jicnesc pur și simplu.

Privilegiul acesta e acordat în deobște cuvintelor neaoș românești și el e suficient uneori să consacre un scriitor. De aci și goana atâtor dintre poeți și

„Obiecția cea mai serioasă împotriva literaturii orășenești privește, cu deosebire, limba. Expresie fidelă a vieții intelectuale și sociale a poporului nostru, era natural ca limba română să aibă un caracter rural..

„Nu tot astfel de firească este însă silința a mai tuturor curenților culturale (subliniat de noi ca să ob-



prozatori după asemenea cuvinte. Arhaismul colorat, provincialismul surprinzător înfloresc în scrisul lor ca niște floricele în caligrafia unor copiiști.

Indiferent de înțeles, cuvântul e întrebuințat pentru culoarea lui „pentru calitatea națională sau tradiționalistă, pentru vechimea lui. Intr'atât de mult în cât de multe ori falsifică sensul frazei întregi”.

Arătăm că o asemenea concepție face imposibilă literatura orășenească:

„De altfel vocabularul trebuie să corespundă totdeauna tonului general. Intr'o piesă istorică este exclus ca neologismul să-și găsească vreo justificare, dar e împotriva artei să *eviți neologismul într'o dramă modernă*. Nimic mai fals decât o povestire la țară presărată cu neologisme, dar nimic mai dezolant decât un poet dezazi care nu le folosește. Căci neologismul a intrat în gândirea și în vorbirea o-

servați că, persoana, d. Lovinescu n'a mâncat usturoi N. R.), de a stăvili procesul natural al limbii, fixându-i idealul în trecut, inutil deslănțuită împotriva formelor și instituțiilor sociale, reacțiunea a avut un succes mai mare în procesul de formare al limbei noastre literare...

Întrebuințând cuvinte neaoș ungurești ca : mântuire, tăgăduire, etc., la locul romanicelor salvare, negație, etc., sunt scriitori ce-și închipuie că scriu o limbă mai autentic românească ; folosindu-se de turcisme scatologice ca bucluc, bocciu, etc., alți și își închipuie a-i da o salvare mai originală.

Nici nu mai amintim de fondul slav : e o credință generalizată că puritatea limbii literare a unui scriitor se consacră după numărul cuvintelor slave. Nu e vorba de cuvinte intrate irevocabil în țesătura intimă a limbii, ci de arhaisme și cuvinte cu întrebuințare

bicinuită, el corespunde unor noțiuni care au îmbogățit sufletul nostru. Sufletul românesc de astăzi e infinit mai bogat — orice s'ar zice — decât al unui cronicar din veacul al XVII-lea. E mai bogat ca nuanțe: cunoaște automobilul, pe când ceilalți rămâneau la rădvan, cunoaște ironia, când ceilalți se opriau la bătaia de joc, la „luarea la vale“, la zeflemea, cunoaște melancolia, pe când ceilalți erau numai triști, cunoaște metafizică, sociologie, filologie, dialectică, pe când ceilalți abia știau să scrie..

Lina nu poate spune: „Trebuie să recunosc bade Ioane că ești foarte sensibil“.

Dar nici o femeie de lume, la o recepție festivă.

— Fără tăgadă, domnule sunteți foarte simțitor.

Și nu poate spune fără să pară eleva d-lui Drago-mirescu, o domnișoară:

— Domnule am impresia că o genună ne desparte.

locală sau parțială... D. r. colo de idealitatea lui Nic 'a lui Petrea sau a Siminei sau a Radei (de ce nu a Linei N. R.), există o sensibilitate contemporană, bogată în nuanțe pe care nu poate tălmăci o limbă agrestă...

Aceste două concepții au dominat totuși *întregul proces de formație al limbii noastre literare* (subliniat, de noi N. R.). Pe lângă firescul caracter inhibitiv al oricărei limbi, o perseverență ideologică s'a mai străduit la noi ca s'o mențină cât mai mult în cadrele ei rustice. Din insuficiența unei astfel de limbi, s'a tras apoi concluzia imposibilității literaturii orășenești. O limbă atât de înapoiată ca a noastră nu se poate adapta noilor condiții de viață și nu poate răspunde noilor trebuințe decât prin neologizare. Impotriva acestei improspătări a limbii cu elemente viabile au luptat cu atâta succes tradiționaliștii (el, Lovinescu, nu, Doam-

Consecințele neînțelegerii acestei realități au fost, trăsuse în fapte, enorme.

Toți scriitorii „Semănătorului” au fost siliți să rămâie în singurul domeniu unde avea sens pitorescul: viața de țară sau cel mult de târg. Iar Arghezi, Minulescu, Galaction, etc., au întâmpinat la început o dezolantă neînțelegere, întâiu din partea oamenilor de literatură, acum din partea publicului fals educat.

Nu am greși prea mult dacă am afirma că în ultimii treizeci-patruzeci de ani, cultul unei limbi pur românești a predominat într’atât literatura românească, încât, nu numai că a îngreunat cu totul literatura cu subiecte orășenești (care nu s’ar fi putut dispensa de neologism), dar a influențat chiar și a’te domenii care nu aveau prea de aproape a face cu literatura. Instituții de-ale statului și chiar întreprinderi publice”.

(*Revista Româna* No. 1, 1924)

ne ferește nici n’a trecut pe strada aceea în viața lui. N. R.), încât au reușit să facă din absența neologismului calitatea esențială a stilului literar. Convingerile noastre (asta-i bună: „convingerile sale”) sunt însă cu totul altele: progresul limbii române nu stă nici în pobriganie sau în orărdie, etc.; el nu stă nici în limba pur materială a țărănimii, ci în capacitatea, de absorbire și de asimilare a neologismelor necesare sau estetice.

(Istoria civilizației române  
II 1925, pag. 220-224)

Am dat pasagiile esențiale, F. Aderca avea fără îndoială dreptate. E limpede că tot capitolul din coloana dreaptă e o parafrază a temelor, atitudinii, exemplelor și concluziilor din eseu din „Revista Română”.

Nici o clipă acest eseu n'a fost citat măcar, dîmpotrivă probul domn E. Lovinescu denunță (cu glume de carcan) pe autor ca pe un tip ridicol care „crede că și-a suflat nasul cel dintâiu”. Deși nu eră vorba chiar de un strănut, ci de niște convingeri cari înfruntau „concepțiile dominante în procesul de formație al limbii noastre literare” ba, anexate și utilizate sub formă de capitole, încheiau convenabil al doilea volum din *Istoria civilizației române-moderne*.

Ingenuitatea d-lui E. Lovinescu care prins asupra faptului, pretinde că nu e vorba decât doar de suflat nasul, are ceva din candoarea celui care a falsificat semnătura pe un cec de 2 milioane, l-a încasat liniștit dar, dus în fața judecătorului de instrucție, întreabă cu ingenuitate: „Cum pentru Dumnezeu, nu e voe să iscălești un nume, pe un petec de hârtie?... Dar bine, asta este extraordinar... Auzi, un strănut acolo. Să faceți atâta caz! Nu mai pricep nim c”.

De obicei judecătorul de instrucție răspunde, spunând sec și lat, agentului: „Ia-l de-aici” și semnează și el un petec de hârtie, acolo.

Vă veți întreba poate, și curiozitatea d-voastră e de înțeles, în ce fel a modificat d. E. L. pasajul din ediția buclucașe, în care condamna, cum văzurăți „stilul inegal” și „limba supărătoare” a d-nei Papadat Bengescu, acum, în noul volum?

Cu câteva escamotări naiv șirete, stilul va deveni „nu

numai necesar ci și unul perfect” după cum vă veți putea convinge comparând citatul care urmează, luat din ediția din 1929, cu cel dat mai sus, care apăruse în ediția din 1921.

La lumina acestei legi ne schimbăm unele puncte de vedere (?); clar, sobru cu aparențe de echilibru, stilul poate fi, în realitate, dezarmonic, de nu corespunde ritmului intern, — și dimpotrivă, Anatole France constata că scriitorii mari. — Shakespeare, Tolstoi, Rabelais sau Balzac, — scriu rău, depășind legile obicinuite ale stilului <sup>1)</sup>. De fapt, e numai o iluzie; violența de imaginație a lui Shakespeare nu se putea exprima decât printr’un stil saturat de lirism, de coloare, de abundență verbală; minuțiosul spirit de observație al lui Balzac și-a determinat în chip firesc forma notației mărunte. La lumina principiului relativității prin raportare la fond, (acest principiu era chiar ideea eseului meu din Revista Română N. R.), problema stilului d-nei H. P.-B. se rezolvă dela sine. Abundența de senzații, dar, mai ales puterea de incizie a observației iau la această scriitoare proporții ce-i condiționează și forma. Pletoric prin exces de adjective, supărător prin abuz de neologisme, obscur prin îngrămădirea notațiilor, pedant prin științism și exuberant prin lirism, — stilul d-nei H. P.-B. poate fi lipsit de calitățile obicinuite ale clarității și sobrietății raportat însă la bogăția fondului

---

1) Să-mi fie îngăduit să spun că până și această citare a lui Anatole France este o butadă pe care o servesc în glumă de vreo opt-nouă ani în convorbiri prietenești aproape în fiecare zi, ca să zic așa, iar uneori în scris.

și la ritmul sufletesc, e nu numai un *stil necesar* ci și unul *perfect*".

1921—1922

Și pentru ca toată povestea cu cecul să fie realizată, luați notă că articolul acesta din 1929 poartă, după cum vedeți, în această ediție din 1929, „senin și impeturbabil” data de 1921—1922. Căci după cum știți: „Respectul tuturor valorilor, simțul demnității personale, conștiința ordinei morale, diferențiază însă profund un procedeu pur artistic de un principiu de anarhie”.

## V.

După îndelungi peripeții și schimbări de atitudine aproape anuale, „revizuirii” pe care E. L. le grupează în trei faze, iată-l acum ajuns la cea de a patra „faza din urmă, de consolidare a personalității artistice”, după cum făgăduiește textual, și desigur convins, pentru eternitate.

Care e această fază ? Ce-o caracterizează ? Conceptual, ea invocă „principiul mutației valorilor estetice” și cum acest principiu este însăși proclamația imposibilității criticii adevărate, această „a patra fază” rămâne să fie, în realitate, una de „mecanism muzical”. Unei asemenea improvizații valoarea operelor pe care le judecă, îi devine indiferentă.

„Multiplicitatea materialului de cunoaștere, care oferă în genere publiciștilor facilități ce evoluează între cursiv și regretabil (oh!) nu mai are aproape nici o importanță, întrucât nu faptele provoacă literatură ci stările muzicale; pentru a deveni izvoare de apă vie ele trebuie

urcate pe trepte aeriene ale spiritualizării, transformându-se în line (?) note muzicale, nesubstanțiale, pure... Conversiunea valorilor materiale în valori sufletești nu se poate efectua în orice împrejurare”<sup>1)</sup>.

căci „judecata critică” a d-lui Eug. Lovinescu, îndiferentă la „multiplicitatea faptelor” fiind o funcțiune magico-fachiră nu se poate realiza, ca și apariția spiritelor, la orice oră, sau pe lumină, ci are nevoie de transă și ritual. Nu, nu „în orice împrejurare”.

Poate fi această fază, oarecum stupefiantă, irevocabil „faza din urmă” într’adevăr? Căci ea pare mai curând o întoarcere la faza dintâi (care a dat atât de nenorocoase roade) când cu aere de Pythie critică, d. E. Lovinescu dădea judecăți care „sugerau” și afirmația și negația la oaltă, critice, după cum mărturisește singur (socotind, naiv, delictul prâscris) sub forma de „demonstrații zădărnice până la urmă prin acceptarea și a ipotezei contrare”<sup>2)</sup>. E adevărat că această „fază din urmă” pare mai curând, o dureroasă fază de lichidare.

„Ori câtă coerență s’ar putea constata între elementele unei ideologii împinse până la

1) Memorii II pag. 266.

2) Memorii pag. 95.



o adevărată doctrină (!) ea e produsul mai mult al unei stări muzicale sufletești, decât al unei speculații intelectuale”<sup>1)</sup>).

În realitate nu e vorba nici de doctrină, nici de ideologie, nici de coerență măcar. În privința asta poate fi liniștit, „Stările sufletești muzicale” și-au făcut datoria. Căci dacă este un fir permanent dela Pași pe nisip până la Memorii, este singură metamorfozarea procedului dolosiv de a afirma deliberat, și de a nega în același timp, valoarea unei opere, a unui fapt.

„Memoriile” sunt o carte ilizibilă, în afară de partea caricaturală, de cancan. Reminiscente de idei, fragmente de doctrine opuse, readuse de stări cenegetice muzicale, se urmează, fără să se închege în ceva coerent, ca într’un coșmar grațios de fată bătrână, pianistă, pe care o ia gura pe dinainte.

Principiul însuși, ieften, al „Mutației valorilor estetice” a fost adoptat de d. Eugen Lovinescu (după legile mutației biologice, ale lui Vries, pretinde în mod neașteptat d-sa) tocmai în momentul când era abandonat de cea mai mare parte dintre cei ce îl formulară, iar domnia-sa nici nu bănuia măcar asta. Teoretic, era corolarul esteticei psihologice care a dominat a doua jumătate a veacului trecut

---

1) Memorii II pag. 247.

în Germania și avea să primească la începutul acestui secol o lovitură definitivă în rezultate. Formulată mai târziu ca atitudine, a slujit drept temei criticei impresioniste. Toată povestea „mutației valorilor estetice” stă în câteva formulări ale lui Anatole France (*Vie littéraire*, Série IV, p. VI. Citat de Lalo).

„L'esthétique ne repose sur rien de solide“... Pour fonder la critique on parle de tradition, et de consentement universel. Il n'y en a pas.

„L'opinion, presque générale il est vrai, favorise certaines oeuvres. Mais c'est en vertu d'un préjugé, et nullement par choix et par l'effet d'une préférence spontanée. Les oeuvres que tout le monde admire sont celles que personne n'examine. On les reçoit comme un fardeau précieux qu'on passe à d'autres sans y regarder. Croyez-vous vraiment qu'il y ait beaucoup de liberté dans l'approbation que nous donnons aux classiques grecs, latins, et même aux classiques français ?”

...Je ne crains pas de dire qu'à l'heure qu'il est, nous n'entendons pas un seul vers de l'Iliade ou de la Divine Comédie dans le sens qui y était attaché primitivement”, etc., etc.

Desvoltate, fidel și școlărește, după regulile retorice, frazele de mai sus au devenit lungi paragrafe, paragrafele de mai sus au devenit capitole,

și totul s'a intitulat în volum : „Mutația valorilor estetice”... E drept că Anatole France e pomenit, odată, întâmplător ca un ins spectator la teatru, căci acesta e sistemul practicat de 98 la sută din savanții și eseiștii dintre 18°—28° longitudine estetică. Il veți găsi utilizat de majoritatea profesorilor universitari, de un număr și mai mare de critici, tineri și bătrâni. (A nu se uita rețeta : Iei cartea întreagă, îi parafrazezi paginile, siluind puțin conținutul, atât cât se poate, îl citezi pe autor odată, atribuindu-i o banalitate, pentru orice întâmplare, și pe urmă te declari singur proprietar al întregului).

Dar dacă impresionismul nu făcea decât să formuleze liber un sentiment și o atitudine generală, căci ideea relativității valorilor estetice datează din timpuri, indescifrabile, cu obârșie în acel de gus-tibus non disputandum, abia cu estetica psihologică germană considerația mutației valorilor estetice avea să fie ridicată la rangul de principiu. Negând realitatea obiectivă a artei, preocupându-se numai de acea trăire a artei (Kunsterleben) punând accentul exclusiv pe emoția artistică, se înțelege că se anula prin aceasta, baza oricărei concepții cu intenții apodictice.

„După cum se știe estetica mai veche absolutistică nu a conceput valoarea ca o pro-

blemă, ci a pus acest concept, în mod cu totul necritic, la baza sistemelor ei (de altfel mulți criticiști au procedat la fel). Ei au pornit de acolo că s'ar găsi valori care ar avea o valabilitate generală și căutau numai să ajungă la acestea, adică la esența frumosului, la legile sale" ..

„Mai întâi, afirmația că ar exista unele opere de artă, de pildă cele clasice, de valoare absolută, pentru că ar fi universal valabile, chiar din punct de vedere istoric, e falsă”.

„Întâi, continuă Müller-Freienfels, din care cităm, aceste opere nu sunt admirate de toată lumea.

„Al doilea chiar acei care admiră cea mai înaltă artă în clasicism, nu au admirat aceleași opere în acelaș mod. Este strict vorbind, sigur că nu aceeași operă și aceeași valoare au fost trăite de diferiți oameni, ci dimpotrivă cele mai adesea altele...”

„Intr'adevăr se poate afirma că valoarea a celor mai sărbătorite opere de artă nu rezidă în unicitatea lor, că Homer nu a fost apreciat în multe epoci, pentru că a produs aceeași impresie în toate epocile, ci tocmai pentru că a impresionat altfel fiecare epocă. Astfel toate valorile ne conduc în domeniul psihologi-

cului. Toate încercările de a se stabili valori estetice absolute din principii abstracte, fără considerație despre trăire, au fost simple amăgiri. Pentru că toate poartă în ele reacțiunea estetică. Nu există un absolutism estetic care să nu fie în realitate un psihologism total necritic, neconștient de el însuși" <sup>1)</sup>).

Este principiul mutației valorilor formulat cu atâți ani înainte și nu e fără interes de precizat că E. L. ilustrează afirmația că nu există valori universale, cu acelaș exemplu, arătând și el, anume, în vre-o două capitole cât de felurit a fost admirat, în decursul timpurilor, Homer.

Prin urmare nu era nevoie ca un român să meargă în 1925, până la biologul Vries ca să descopere relativitatea și mutația valorilor estetice, putea să consulte estetica psihologică germană.

De aci căpătăm și indicații despre viitoarea revizuire, despre viitoarea „fază din urmă” — a cincea, „definitivă” desigur și ea—a criticului român. Căci în Germania psihologismul estetic a fost aproape în întregime abandonat. Lips, cel care l-a dus la înflorire, în ultimii ani ai vieții, a acceptat criticele cari i se aduceau de către școala fenomenologică (determinată de Husserl) și a trecut de partea cea-

1) Psychologie der Kunst 2 aufl. 1922.

laltă a baricadei. Autonomia estetică (față de psihologie) e poziția ocupată acum de estetica fenomenologică susținută de Utitz, M. Geiger și oarecum de Max Dessoir (fondatorul acelei Kunstwissenschaft).

De altfel e surprinzător că un critic, un om care-și intitulează volumele Critice, care ține salon literar, a putut să accepte această poziție psihologică, pentru că ea postulează în același timp și anularea posibilității critice. Dacă nu există valori obiective, durabile, ce obiect mai poate avea critica? Poziția criticului e falsă și duce într'un impas, condamnă la toate incoerențele.

Să vedem de altfel, care e rolul criticii, ținând socoteală de principiul mutației valorilor estetice, chiar după E. Lovinescu.

„Esteticul nu e, anume, o noțiune universală uniform valabilă, ci numai expresia unei plăceri variabile individuale; pe când proprietățile triumphiului de pildă sunt egale (vrea să spuie că sunt „universal acceptate“<sup>1)</sup> pentru toți, cele ale frumosului exprimă numai formula estetică a individului ce-l percepe“.

Adică abecedarul estetică psihologică.

---

1) Parantezele din citatele care urmează, ca și aceasta sunt ale noastre N. R.

„Pentru a reveni acum la chestiunea de unde am pornit, adică la valoarea individuală a frumosului, deși recunoaștem exactitatea faptului, conchidem că nu ne interesează în nici un fel sentimentul estetic al unui public nespecializat artistic (dar tocmai aci e punctul crucial ; oare cum cunoști „specializarea artistică“?) ci numai cel al artiștilor (cum îi cunoști ? Poartă cioc?) ce-l realizează într’o anumită artă (aci e punctul lui Artimede; ce insignă poartă „anumita artă?“ pe această insignă s’ar putea funda toată știința estetică, de am ști-o), și al nucleului limitat la început, de oameni ce-l împărtășesc, și apoi al societății mai largi care-l adoptă, constituind astfel formula estetică a unei generații, a unei epoci, a unei civilizații”<sup>1)</sup>).

Presupunere naivă, negândită, izvor de incoerențe, care duce la postularea unei „critici“ inacceptabile :

„...criticul reprezintă o forță reacționară(?) așa că în artă, principial, progresul nu se poate realiza printr’însul, ci prin artiști”.

Sau :

„O astfel de poziție față de modernism a

---

1) Mutația valorilor estetice... pag. 24.

trezit suspiciunea nu numai a tradiționaliștilor, ci și cea a moderniştilor : unii privindu-mă ca un oaspe tardiv, venit să le ia beneficiul luptelor lor literare, iar alții negăsindu-mă destul de aderent cu toate inovațiile sosite dela Paris. Față de cei dintâi, am arătat că menirea criticului nu e de a anticipa asupra formelor de artă (!) și nici de a se pune în fruntea curentelor de avantgardă, ci de a veni pe urmă (!) pentru a organiza teoretic pozițiile cucerite de creatorii de artă pe măsura viabilității lor<sup>1)</sup>).

E cineva care să accepte, pentru critic, un rol atât de pasiv, de partizan genial „la războiu înapoi, la plăcinte înainte?” Firește, înțelegem pe d. E. Lovinescu, care din cauză că n'a putut anticipa, din pricină că a fost totdeauna un trenard al valorilor literare, pe care le ajungea din urmă abia seara cu furgonul de bagaje, și le scria, la birou, în registru, neagă intuiția critică, dar nu înțelegem pe cei care ar aproba această considerație.

Cel care vine după ce scriitorii și-au dovedit viabilitatea (dar cum se dovedește viabilitatea ? și cât durează viabilitatea ?) este istoricul literar, nu cri-

---

1) Memorii II pag. 209.



ticul. Istoricul literar folosește modest perspectiva timpului și decizia posterității, el însă nu ține „salon literar”, cinstit, nu judecă versurile și piesele la lectură, nu „fixează”, nu își intitulează gras, umflat de el însuși, volumele: „Critice”, nu râvnește la gloria de a da verdicte ca „să semene cu Faguet”, nu simte „vertigii”, nu e „muzical”, nu falsifică datele articolelor, nu declară rătos că el „nu Se revizuește”, nu e citat de bietul domn Nedioglu cu servilism acephal, nu scrie chiar despre scriitorii contemporani și mai ales nu pretinde, sincer, să „anticipeze”.

În forma cea mai trivială a concepției populare, criticul este un om de gust, care fără să se sinchisească de modă (căci în candoarea sa estetică, d. E. Lovinescu proclamă primatul modei artistice), „descopere” pe scriitorii adevărați, „talentele”, operele sortite să dureze, ceace e de valoare, în puzderia materială și vulgară de produse, discerne ce e autentic, de ce e numai fals. Este expertul care denunță sticla prezentată drept diamant. El nu organizează „formula estetică a unei generații”, adică moda unei generații, ci corosiv, precipită producția actuală, ca să rămână platina valorilor superioare.

Cea mai înaltă formulare a esteticei moderne, estetica fenomenologică, se întâlnește cu presupunerea vulgară în postularea acestui principiu, că

arta e o valoare universală, iar estetica o disciplină autonomă față de psihologie. Judecata de valoare e deci linia de foc a criticei.

A „critica” este a judeca, nu a explica și nu a „întări poziții cucerite” (care în realitate nici nu sunt cucerite dacă, după cum crede E. L. nu durează decât câțiva ani).

E timpul să procedăm, pentru uzul curent, la o serie de eliminări dovedite cu deosebire necesare în viața noastră literară, — la capitolul criticei — dezorientată și năpădită de toate confuziile. Există o serie întreagă de preocupări în marginea esteticei și criticei, unele din ele inofensive, altele deadrep-tul dăunătoare bunului mers al artelor.

Aceste preocupări exterioare esteticei, Müller-Freienfels le-a numit **alexandrinisme** și suntem ispitiți să păstrăm cuvântul, deși Müller-Freienfels însuși, confundând psihologia cu estetica, e un alexandrin. Mai adâncă ni se pare această delimitare în încercarea estetului fenomenolog Moritz Geiger<sup>1</sup>). El numește **diletantism**, orice abatere dela principiul unei estetice autonome, al cărei aport principal e că a pus din nou în centru preocupa-

---

1) *Zugänge zur Ästhetik*, Der neue Geist Verlag. Leipzig 1930.

rilor despre artă, ideea de valoare cu precisă exclusivitate.

La noi, înainte de războiu, cu critica lui Gherea în primul rând, și mai ales după războiu, alexandrinismul — preferăm expresia lui Müller Freienfels — a dominat mai toată mișcarea literară, dela elevul de liceu care face un referat „critic” pentru „Cercul literar” al școalei, până la profesorul universitar care publică eseuri critice.

O tânără absolventă de liceu, trimite gazetei locale, o critică admirativă despre romanul care a impresionat-o adânc : „Ce emoționant e când el sosește în gară și vede că nu-l așteaptă nimeni pe peron”, etc. Alexandrinism. Un cronicar de gazetă povestește pe larg cuprinsul unei piese de teatru arătând că e lipsită de acțiune și caracterele nu sunt logice, Alexandrinism.

Un alt cronicar descrie câte prune cuprinde un tablou, arătând că fața de masă e de un colorit foarte viu. Că în genere, tabloul are „calități cromatice”. Alexandrinism.

Cunoscutul scriitor X publică într'un ziar impresiile lui dela recentul concert simfonic : Allegro i-a dat impresia unei excursii călare peste câmpuri primăvăratice, un pasagiu i-a dat senzația de răcoare ca pe subț bolți umede de pădure seculară...

„în lumina lunii”, prin sat nu e nici un sgomot, ba da un cântec de beiv” etc. Alexandrinism.

Alexandrin ferește, dascălul care laudă Scrisoarea III pentru patriotismul ei, criticul tradiționalist care se entusiasmează pentru „Rugăciunea unui dac” din cauza sugestiilor ei scitice, judecătorul care condamnă „Fleurs du mal” pentru vulgaritate imorală.

Un doctorand în litere prezintă, sub titlul de „încercare critică” o teză despre „Originile poeziei lui Eminescu”, altul despre „Influențele franceze în teatrul lui Alexandri”, al treilea despre „Romantis-mul german și curente de idei ale timpului”. Alexandrini toți trei...

Un tânăr critic publică un lung eseu despre specificul național al lui Caragiale, altul analizează ideea de Absolut în „Faust”, cel de al treilea oferă un studiu comparativ despre concepția amorului la Marcel Proust și la Thomas Mann. Ultimul, un eseu despre „adjectivele folosite de Racine”. Alexandrini toți patru.

Deopotrivă alexandrin, tânărul critic obsedat de „Evoluția stilului” ca și esteticianul care urmărește „atitudini și motive romantice în poeziile din tinerețe ale lui Caragiale” ca și cel care analizează printr’o „concentrare interioară” emoția pe care i-o dă Shakespeare și scrie un capitol amănunțit despre

„Armonia poeziei populare și a poezilor care s’au inspirat din ea“. E deopotrivă alexandrin tânărul critic adevărat, altă dată, care caută „simbolurile metafizice” pe care le cuprinde un măr pictat de d. Nicolae Ștefănescu, („Mărul a fost principiul răului?... Dar mărul nu apare ca atare în toate cosmogoniile. Deci ar mai putea corespunde și altei concepții. Fiind rotund el sugerează forma lunii. ar fi prin urmare principiul împăcării în sine, al infinitul-finit, căci sfera prezintă și finitul diametrului și infinitul circumferințelor posibile. De altfel în textele vechi sanscrite foarte adeseori luna e comparată cu „un glob de aur” deci cu un măr. Și în paranteză fie zis, ar fi foarte interesant de știut dacă D. Bolintineanu care a folosit această imagine e un dolicocefal sau un brahicefal, căci ș’ar putea să facem deducții foarte interesante despre infiltrațiile ideologiei brahmane în literatura românească... Ceeace caracterizează în deosebi metafizic mărul d-lui Nicolae Ștefănescu, mai ales dacă facem legătura care se impune cu „mărul lui Adam” etc. etc.).

Un „critic” mai cărunt va analiza procedeele unei școale literare, va „caracteriza” temperamentul fiecărui scriitor prin câte o formulă „expresivă”, va arăta geneza curentului literar și în acelaș timp, ce influențe a determinat. Adică, așa cum spuneam

ceva mai sus : Va descrie forma interesantă a flaconului de parfum, savoarea arhaică a desenului firmei, va analiza senzațiile de transparență ale lichidului, îl va situa în scara cromatică, va întregi lungul eseu cu o incursie despre istoricul parfumurilor, va povesti înduioșat despre întâiul lui amor în legătură cu prima sticlă de parfum pe care a cumpărat-o, capitole din psihologie îi vor sluji ca să arate natura senzațiilor olfactive, un alt capitol, din „estetică” acesta, va fi invocat ca să probeze că adesea aceste senzații olfactive au jucat mare rol într’unele opere de artă. Toate le va ști criticul fără miros, dar un singur lucru nu-l va afla niciodată decât spus de alții, oricât va duce flaconul la nas: că un farsor a pus în acest flacon în loc de esență grea de trandafir, alt lichid galben, cu totul opus ca miros.

Criticul este un expert superior sau nu e nimic, tot restul e diletantism de cel mai multe ori dăunător. „Diletantismul în creația artistică, poate aduce destule argumente în favoarea sa — diletantismului în **reacțiunea estetică** nui i se poate acorda nici un soi de circumstanțe atenuate”; își începe articolul eseu Moritz Geiger, și precizează cu tărie : „Acest diletantism care în concentrarea in-

terioară își găsește cel mai puternic sprijin <sup>1)</sup> este cu totul dăunător înțelegerii estetice”.

„Concentrare internă” pe care fără s’o numească așa Etienne Souriau, teoreticianul științei formelor în estetică, (și dealtfel fără să pornească dela aceleași principii dar apropiindu-se oarecum de școala fenomenologică), o condamnă cu aceeași energie :

„Cine nu și-a fixat privirea pe conturul înflăcărat al unui jar în vatră, sau asupra jocului de aur și de verde al unui frunziș în fața cerului, **cu ideea**, nu de a-i gusta farmecul și de a se complăce, **ci cu aceea de a cunoaște**, acela poate fi un spirit delicat, sensibil, amic al frumosului, dar nu un artist <sup>2)</sup>).

Fixând domeniul esteticei, și deci al criticei, în cercetarea semnificației datelor perceptive și al realizărilor plastice, estetica fenomenologică a înălăturat dintr’o dată toate procedeele parazitare. Critica fenomenologică însăși pornește ca dela un postulat, dela primatul **ideii de valoare** <sup>1)</sup>).

1) Ibidem... pag. 17.

2) Etienne Souriau. *L’Avenir de l’Esthétique* (Felix Alcan 1929) pag. 25.

3) Punctul nostru personal de vedere, despre esența artei și criticei, indicat ca o „cunoaștere intuitivă” prin 1921 l-am schițat într’un eseu din anul 1928 intitulat „*Substanțialism*” tipărit, nu din vina noastră, într’un singur exemplar, pe care l-am comunicat doar cercului nostru de prieteni. Nădăjduim să-l facem cu adevărat public — și cu întregirile firești — de se va simți necesitatea.

Estetica psihologică duce ineluctabil la anularea criticei. Căci dacă presupui că nu există valoare raportabilă la o esență, dacă tăgăduiești orice criteriu intelectual, și te mărginești să înregistrezi numai preferințele maselor, „ale generației”, deci ale modei, atunci faci, nu critică, ci istoria popularității în artă, adică istoria preferințelor, deci a snobismelor succesive.

E o poziție ce fenomenologic, firește, se poate susține și E. L. are o scripă de gândire autentică, adică de identitate cu sine însuși atunci când într'un loc, într'un singur loc, afirmă că singură istoria esteticii e posibilă. E tot ceea ce poate, deduce, consecvent cu punctul de plecare un psihologist.

Prin urmare întocmai ca acel istoric al Angliei, (din povestirea lui Anatole France), care și-a dat seama dintr'un incident, cu imensă tristețe, că istoria nu e posibilă ca știință (și a dat nepoatei lui să transforme în herbar, cele două-sprezece tomuri din Istoria Angliei, pe care tocmai le terminase). Eug. Lovinescu ajungând la concepția (care nu e o doctrină) a mutației valorilor și care, încă odată, dintr'un anume punct de vedere se poate susține, dovadă că e atât de răspândită în estetică, ar fi trebuit să ardă cele zece volume de „Critice”, să închidă salonul literar. Ar fi dovedit astfel o gân-



dire, deși inițial greșită, dar organică și autentică, prin raportare la ea însăși.

Așa ar fi fost dacă acea concepție a mutației valorilor estetice ar fi fost rezultatul unui examen aplicat realității, al unui proces interior, al unei revoluții, sau dacă vreți al unei evoluții, căci de la rădăcină la frunză principiul copacului e unul și identic.

Dar nu e nici măcar altoiu de idei. Este numai o creangă înflorită bătută în cue la poartă. Nici un principiu nu circulă din rădăcină până la nervura fină din bătaia soarelui. Din pricina aceasta numai incoerențe și contradicții.

Și de sigur lipsă de caracter. Printr'un bovarism excesiv Eug. Lovinescu va asigura stăruitor că are o singură calitate incontestabilă: caracterul. Dar ce caracter are un om, care nu poate să-și domine pasiunile prin comandamentul rațiunii? Judecata lui E. Lovinescu îi spune că nu se poate susține, teoretic, critica, și că singură „istoria estetice e posibilă”, dar nemărginită și puerila lui vanitate îl vrea critic. Critic „sincronic” ca să deearnă certificate de talent contemporanilor, să i se spună maestre, să aibă salon, să dea cu tifla d-lui Mihail Dragomirescu, să elibereze giruri de durabilitate. Ii lasă, stilistic, gura apă, când explică :

„În schimb critica sincronică operează în materie vie, în care, dacă erorile sunt posibile, sigure, dar revizuibile de posteritate (Bârț!) există și o sinceritate estetică neîndoioasă (ce e neîndoios, că este sinceră sau că e estetică? aci e totul...) critica vorbește în numele unei sensibilități vii, reale (?) și nu prin raportări la culturi dispărute, la coniecturile temperaturii morale și mai ales, nu sub sugestia prestigiului timpului (atunci.., atunci, suntem și noi de acord, căci în cazul acesta e critică... adevărată) și a intangibilității valorilor constituite, ea își crează astfel singură valorile (tradus din limba dolofanilor esteți, în acea a logicei, adică a consecvenței cu un principiu, vrea să spună „își descoperă singură valorile”) avantaju atât de mare, încât precumpănește toate erorile posibile. A crea ! a luat materie înformă încă, curgătoare, și a organiza, a o distribui în categoriile judecății estetice (care sunt acelea, de vreme ce posibilă e numai ISTORIA preferințelor mutabile?). A opera, deci, în inedit, pe riscul propriei inițiative, (nu e nici un risc, invoci principiul „mutației valorilor estetice”, „te revizuești” și declari că „Invinuirea unor critici de a fi găsit în aceste revizui și variații de fond, se risipește prin

faptul că însăși concepția mutației valorilor estetice implică principal și revoluția valorilor critice”) — nu există o menire mai nobilă și o satisfacție mai mare<sup>1)</sup>.

Și cum vanitatea lui E. Lovinescu e devorantă ca un cancer, el vrea „menirea cea mai nobilă și satisfacția cea mai mare” cu orice preț, cu prețul „împrumutului forțat”, cu prețul falsificării datelor de subț articole, cu umilința revizuirilor publice, cu silnicia a zece ore în fotoliu pe zi.

De altfel acest „a crea valori în critică” e, să nu se erte întâia violență în acest articol, cea mai nesărată măgărie intelectuală cu putință. E o metaforă ambiguă, bâlbăită, așa cum se vorbește în limbajul comun caligrafic (și se mai susținea de unii că E. L. e un „mare scriitor, chiar dacă nu e critic”). Critica nu creează propriu zis valori, ea le descoperă numai. Doar într’un limbaj siropos metaforic s’ar putea spune că, descoperind valoarea lui Eminescu (care ar fi existat și nedescoperită de vre-un critic) Maiorescu a creat valoarea Eminescu. Descoperind pe Arghezi (care exista de 10 ani pentru alții) Lovinescu e convins pare-se că „a creat” „Cuvinte Potrivite”.

Deci toturat de vanitate E. L. vrea să fie critic...

---

1) Ist. Lit. Rom. C. Mutația valorilor estetice pag. 195.

Ce va face pentru asta ? spune lămurit. Se așează la masă, ia „o foaie de hârtie albă, dinaintea căreia efluviile muzicale devin cugetare organizată” și așteaptă „să devină creația propriei sale expresii”, căci „nu faptele provoacă literatură ci stările muzicale”...

Fondul devine indiferent, căci critica d-sale e o artă, după cum precizează hotărît și într'un mod care ar putea să rămâie memorabil :

„Cum o astfel de concepție a criticei se confundă cu însăși concepția artei, nu e fără oportunitate de a preciza (!) în câteva cuvinte linia dela care începe creația artistică”<sup>1)</sup> (pur și simplu...).

Prin urmare, după ce a tăgăduit valorile estetice, iată-l gata „să precizeze de unde începe creația artistică”.

Și ne spune enormitatea copleșitoare că, să zicem critica sa, e „întemeiată pe clasică (?) disociație a formei de fond”... că e deci formă fără fond.

„Prin natura sa de simplă expresie (critica e simplă expresie a părerilor altuia, o spune cu seriozitate) arta nu pornește decât din pragul transformării în formă, iar valoarea

---

1) Memori pag. 153.

ei nu se precizează decât pe măsura limitării elementului noțional la un strict necesar“<sup>1)</sup>.

Adică, dureros de limpede: arta (deci critica sa) fiind formă, trebuie să conție cât mai puțin idei, „strictul necesar“.

Atingem aci un punct neuronic din psihologia scriitorului E. Lovinescu, și dibuim și unul din motivele sale intime. Firește că aci intrăm în regiunea probabilului și nu vom înainta decât făcând rezerve.

Pare-se deci că E. Lovinescu e convins că posteritatea nu reține decât ceea ce e „bine scris” și numai numele „celui ce a scris bine”. Este indiferent cine a gândit un adevăr și l-a publicat întâia oară, căci invenția ideologică e fără valoare. Dacă el a fost reluat de altul care „l-a scris mai bine” posteritatea nu va ține socoteala decât de cel care „a creat” adevărul, din nou transcriindu-l caligrafic. E un proverb pe care l-a auzit dela T. Maiorescu și pe care îl citează cu ascuns accent : „Glasul măgarului nu se aude la cer”.. Il aplică d-lui Mihail Dragomirescu, susținând că glasul acestuia nu va fi auzit de posteritate, pentru că autorul esteticii integrale „scrie prost”. Ca și Molière, ca și Anatole France, E. L. ia de unde poate, fără

---

1) Memori pag. 153.

să citeze niciodată, arogându-și drepturi de creator, „deoarece scrie frumos”, pentru că e convins „că are talent”. Tot de aci și grija cu care își adună tot ce scrie, în volum. Revistele se prăfuesc prin pod, sunt greu de consultat. Cartea stă în raft la îndemâna oricui, dar mai ales a istoricului leneș. Omul grijuliu vine cu marfa la piață, expusă frumos, în coșuri, nu așteaptă să-i vie clientul acasă.

În fond, în stilul său caligrafic, el numește „a organiza” pretenția de a scrie mai „cu talent” ceea ce alți au gândit puternic și sănătos.

Cum ați văzut, „fondul noțional”, critic, îl înțelege „limitat la un strict necesar”. Toată deficiența critică va fi, de altfel, remediată abil și naiv prin simpla admitere și a *ipotezei contrare*. Mărturisirea uluitoare a acestui mod de a trișa a făcut-o — crezând fraudă prescrisă după zece ani — numai cu privire la Pași pe nisip. În realitate e aplicată necontenit, generalizată la tot ce e idee. Prescriind „frumos”, tot ce se poate spune logic despre un obiect supus expertizei sale, d. Lovinescu, inocent și suav, își spune că, întocmai ca Pythia, nu se poate să n'o nimerească. Candoarea lui intelectuală e mai mare decât a agiamiului care timp de o vară întreagă a jucat pe toți caii din fiecare cursă, sigur fiind că așa nu poate să piardă, și s'a oprit

numai toamna, când a constatat că are buzunarul gol.

Luați oricare dintre articolele de critică și dintre portretele lui E. Lovinescu și le veți descoperi prudent anulate în afirmațiile lor, printr'o abia variată negație, așa cum admite că făcea în „Pași pe nisip”.

Despre personalitatea lui Victor Eftimiu, va scrie cald 25 de pagini de Memorii, ca despre un factor principal al literaturii române. Dar într'o pagină anulează totul. „Lipsa unei viziuni superioare peste public, spre sterilele ostroave ale artei pure (?) se resimte, așa dar, într'o producție, de altfel de largă inspirație, generoasă, luminoasă, cordială”, etc.

Așa dar Victor Eftimiu nu depășește publicul cel mare dar este inspirat larg, și luminos, și generos, și tot ce vreți. Vorbind de „Înșir'te mărgărite”, căruia îi constată cu lubrefiată satisfacție succesul :

„Limitat la o lume de basm, și deci la un decor feeric, în care se perindă mai multe siluete decât ființe vii și complexe, poemul d-lui Victor Eftimiu și-a regăsit frăgezimea și originalitatea. Cu mult deasupra feeriei, nu are totuși puterea și amploarea creației”...

Pentru ca să închee că totuși „stă în picioare” prin „fantezia constructivă” (e subliniat de d-sa... dar am sublinia și noi, surâzând, încă odată).

În 1922, într-o secție de volum, intitulată promițător „Anticipații literare”, în prefața căreia, uitând că un critic trebuie „să vie în urmă”, vestește sonor posteritatea cam așa: Cu riscul (care?) dar și cu emoția anticipației vom schița silueta literară a câtorva poeți care stând încă pe pragul tutelar al Sburătorului, scrutează zarea”<sup>1)</sup>.

Poeții sunt d-nii: Emil Dorian, Mihail Celarian, I. Valerian, Camil Baltazar....

Despre fiecare, într-o formă sau alta, rând pe rând, afirmă și că are talent și că n’are. Posteritatea să aleagă.

Ce putem răspunde unei asemenea atitudini decât ceea ce formula foarte just, cândva un scriitor, care arata că „nevoia de certitudine, e singura care în definitiv susține demnitatea unei critice în cadrul unor ocupații serioase”<sup>2)</sup>. De altfel oricâte revizuiți ar suferi un text, anumite fapte tot vor uimi pe cercetătorul de mai târziu.

Astfel la pag. 221 din Mutația valorilor Estetice, el va descoperi uluit următorul pasagiu :

„Apărută în plin sămătorism (e vorba de poezia lui Arghezi) a fost sau ignorată sau considerată ca un fenomen de modernism exa-

---

1) Critice vol. VII.

2) T. E. L. Amintiri, pag. 25.



gerat; după o scurtă trecere de timp, este privită astăzi de toți cei ce reprezintă conștiința estetică a epocii ca cel (!) mai remarcabil fenomen dela Eminescu încoace; și dislocarea e cu atât mai vizibilă, cu cât, după ce l'au combătut, foștii sămănătoriști vor să-l anexeze astăzi pe poet în beneficiul lor ca pe un tradiționalist ortodox..."<sup>1)</sup>).

Mânios pe tradiționaliști, viitorul cercetător va da cu piciorul în cotinga „doctrinei” mutației valorilor estetice, va înjura de papucii Domnului, teoria după care „rolul unui critic nu e de a sta în fruntea mișcării de avangardă ci de a veni în urmă ca să organizeze pozițiile cucerite”, și va cere stăruitor, împreună cu inefabilul Eugen Lovinescu, sancțiuni morale împotriva celor care n'au cunoscut valoarea lui Arghezi „în plin sămănătorism” și cari, fără pudoare, după ce l-au combătut, „vor acum să-l anexeze”.

El va căuta în bibliotecă pretinsa critică a vremii. Ii va fi ușor să o găsească pentru că își intitulează volumele modest și onest „Critice”. Uimit va descoperi că într'adevăr nici unul dintre aceste volume apărute între 1908-1924 nu pomeneste măcar de poetul Arghezi. Va scruta capitolul „anticipațiilor literare” din 1922. Nici urmă de „cel mai

1) Mutația valorilor estetice, pag. 22.

remarcabil fenomen de la Eminescu încoace". Nici un rând nici o aluzie. Ba da va găsi câteva articolașe. Intr'unul e denunțată ca neestetică limba unui „publicist” Tudor Arghezi, într'altul e apostrofat cu vehemență Nicolae Iorga pentrucă se gândește să scoată dela Văcărești pe un nemernic literar Tudor Arghezi, creatorul ridicul al unei preținse „școale literare”.

A, iată o secție de figurine. Trebuie să fie figuri reprezentative ale literaturii, ale epocii. Să vedem. Intre ele una e intitulată „Tudor Arghezi”; Are data 1922 — deci aproape un deceniu dela lichidarea Semănătorismului. De sigur că aci deși cu o revoltătoare întârziere i se va face dreptate poetului, care dela Eminescu încoace e cel mai de seamă al României.

Dar ce constăți cu uluire. Figurina e o crâncenă execuție a pretinsului scriitor Tudor Arghezi.

„Până la d. Arghezi literatura reprezenta, prin eliminare, un proces de curățire; a scrie hrumos înseamnă a te depărta cât mai mult de tiparele primitive ale limbii... Originalitatea publicistice d-lui Arghezi este de a se fi întors, sincer și voluntar, spre aceste tipare”...

„După un desfrâu verbal excesiv, suntem, probabil, numai într'o perioadă de reculegere care dă un aspect fantomal pamfletului atât

de prețuit odinioară. Va reveni totuși — căci ne trebuie încă cincizeci de ani pentru ca fenomenul Arghezi să devină o imposibilitate”.

Nici un rând, nici o mențiune despre „poetul” Arghezi deci, din 1906 până în 1922.

Întorci coperta nedumerit (de *Critice* sunt *Critice* au ajuns chiar la vol. VII). Dar poate că volumele acestea sunt de un tânăr Vasile Lovinescu, care publica uneori articole de critică... Iei lupa. Nu, e cinstit: E. Lovinescu. Te întorci la celălalt citat, întorci coperta: *Istoria literaturii etc...Mutația valorilor estetice*. Mai e doar o explicație posibilă. Poate că E. Lovinescu de sus și cel de jos, nu sunt totuși una și aceeași persoană. Poate că unul, cel care a înjurat pe T. Arghezi, stă pe Cămpineanu iar altul, cel care în 1924, l-a anexat en gros, și înjură pe cei care l-au ignorat, pe poet, stă pe Brezoianu. Pare-se că nu se cunosc decât din vedere și se salută, distant și politicos când se întâlnesc întâmplător la librăria Alcalay.

Ori cum ar fi, ceeace e sigur e că alt Lovinescu No. 3 cel fără mustață din 1924, are adâncă și specifică dreptate atunci când stigmatizează pe Lovinescu No. 1, cel cu mustăți din 1916 și pe cel No. 2 din 1922, fără mustăți, dar mereu adversar al „fenomenului” și în genere pe cei care, „după

ce l-au combătut pe T. Arghezi, „acum caută să și-l anexeze”.

Are mai puțină dreptate însă E. Lovinescu cel care susține că forma se poate disocia de fond, care la urma urmelor ar fi indiferent. Cel mult s'ar putea susține ipoteza că forma e cea care dă valoare fondului, în creația artistică propriu zis. Asta încă, doar dacă admiți „clasica disociație dintre fond și formă”. Numai că, în afară de criticii periferici, nimeni în estetică nu mai admite astăzi această disociație. E. Lovinescu însuși citează, întărind afirmația, — ați văzut mai sus — că marii scriitori au scris prost, că stilul e în funcție de conținut. (Totuși, în realitate, cu educația lui dăscălească a rămas la „stilul literar” al retoricei care e cea mai autentică dovadă de lipsă de vocație artistică). Confirmă încă și atunci când descopere că „stilul doamnei Papadat Bengescu, prin raportare la fond, e desăvârșit. E doar o curentă și insignifiantă, contradicție.



Toate volumele lui E. Lovinescu foiesc de contradicții, ca producția unui absent noțional. Unii insuficienți sunt incoerenți penibil, în aceeași frază, alții între frazele aceleleași pagini mulți între paginile consecutive, alții în elementele unui sistem. E.

Lovinescu, din pricina muzicalității probabil, e de numeroase ori incoherent în aceeași frază, de foarte multe ori în cuprinsul aceleiași pagini, extrem de adeseori între pagini diferite, totdeauna între capitole. Nu putem cita întreaga operă. Luați, cu două excepții, toate citatele făcute cu altă intenție, în cursul acestui eseu, citiți-le (le găsiți ușor că sunt culese mai îngust) și veți fi uimiți de incoherența lor.

Mai dăm câteva pilde noi, absolut la întâmplare.

Incoherența în aceeași frază.

„Revizuirea în sine (?) a unui text constituie o problemă cu fețe diferite; odată publicat, cei mai mulți scriitori privesc textul ca definitiv cu atât mai vădit în domeniul criticii unde e și un document; (Deci inefabil, angelic, siropos: „cu atât mai vădit”!) fie din impasibilitate față de destinul propriei sale opere, (?) fie dintr’o conștiință mai mult istorică decât artistică, fie, mai ales, că și-a găsit încă din tinerețe, formula ultimă a expresiei (?) sale, după patruzeci de ani Maiorescu, de pildă, și-a republicat articolele fără să le fi adus cea mai neînsemnată schimbare”<sup>1)</sup>.

---

1) Memorii II pag. 17.

Incoherența prin contradicție pe aceeași pagină:

„Acesta e „dogmatismul” la care am consimțit și spre care m’a îndreptat nevoia *legitimă* de a găsi *criterii*, dincolo de gustul epocii și de preferințele personale”.

(Frază care năruie toată tema „mutațiilor”) iar două rânduri mai jos, pe aceeași pagină.

„Critica rămâne, în definitiv tot o artă și criticul, tot un om de gust”<sup>1)</sup>.

Incoherența între pagini diferite.

La pagina 217 din Memorii II se denunță singur, cu naivitate, crezând că acum fiind în „faza patra” delictul e prescris (cum elevul dintr’a patra, șiret, povestește cum copia la matematică pe când eră „într’a doua”).

...„La *Sburătorul* fraza se contrăsese în propoziție și propoziția în elementele ei esențiale, cu elipse voite și cu efecte de obscuritate... căutate”.

(De altfel de câteva ori se denunță, voluminos și candid, arătând cum „ca să pară profund” trișa prin 1922—24 cum simula serios obscuritatea).

Și totuși la pagina 28 din aceleași Memorii figurează fraza :

„Deși articolele din *Sburătorul* se desfă-

---

1) Mutația valorilor estetice pag. 228

șoară în cadre miniaturale... etc., etc... *nevoia de claritate*, de înlănțuire în lucrurile mari ca și mici, pe drept constatată de d. Călinescu...”.

La pagina 14 tot din Memorii II, tot într'un moment când îl ia tocul pe dinainte, și devine senin, scrie, cu adevărat pur și simplu, despre stilul său propriu :

„Abuzul de elipsă dovedește de altfel că a-  
ceastă falsă lapidaritate nu pornește atât din  
*nevoia clarității*, cât, dimpotrivă, din calculul  
sugerării profunzimei prin tulburarea apelor  
clare ale cugetării”.

Dar la pag. 291 din aceleași Memorii, scrie mereu, fără îndoială senin și imperturbabil, vorbind tot despre stilul său, că *nu poate să fie obscur* :

„...de trecem la realizare, adică la expresia stărilor muzicale de conștiință, diferențierea e evidentă în sensul incapacității aproape totale a obscurității...”.

Ceeace uimește este înspăimântătoarea lipsă de memorie a acestui „critic” care nu publică totuși decât câte o carte diluată de 250—300 pagini, cu literă mare, pe an. (Și acestea cu fraze și uneori capitole întregi din vechile volume, sub titlu nou).

Această lipsă de memorie face ca incoerențele între capitole să fie generalizate ca o metastază.

Proclamă dreptul de a se înșela, pentru că s'a

înşelat el, şi dreptul de revizuire al criticului, dar scrie.

„Instinctiv cititorul simte, (inconsecvenţa) şi nu-şi acordă încrederea decât judecăţii inflexibile, de orice natură ar fi ea, dar egală în sine, în orice caz fără alterări esenţiale“...

La o altă pagină, lămureşte că n'a vrut „să facă din clasicism un obiect de studiu critic (decât, numai) pentru satisfacţia de a lucra în materii inedite, de a *fixa valori noi*”.

Tăgăduieşte că există valori permanente, dar condamnă pe cei care au fluerat Fedra lui Racine, laudând Fedra lui Prodan, (deşi aceasta era mai de valoare estetică, după „doctrina” mutaţiei întrucât era în stilul „generaţiei ei”, ca să zicem aşa, altfel n'ar fi avut succes).

Poate fi numit, de mulţi, scriitor adevărat, şi de unii chiar mare scriitor, acel care dansează, cum am spus, ca un balaur de cauciuc pe valuri, fără să pătrundă în adâncimea mirifică a străfundului? Poate fi artă adevărată, acest stil care stă ca o crustă poleioasă deasupra vieţii autentice, pline de sevă, de fierbere interioară?

De altfel, asupra unei jumătăţi cel puţin din opera sa, adică asupra jumătăţii de erî, E. Lovinescu nu-şi face cea mai mică iluzie (ochii nu şi i-a deschis însă nici asupra acestor lipsuri, singur).



A scris zece volume de „Critice” a căror valoare vroia să fie bazată, „pe clasica disociere a formei de fond” și a *năzuit*, în studii care ar fi trebuit să se bazeze pe idei și meditație, „reducând noțiunea la un strict necesar”, să străbată veacul *măcar prin frumusețea expresiei*.

Despre această frumusețe, de vre-o trei patru ori revizuită și refardată în câțiva ani, a expresiei din anii 1922—28 despre care deasemeni criticii tineri girau că este operă de mare scriitor, iată ce scrie (după ce alții i-au dovedit-o), în 1932, el însuși, evident fără să sară în sus de bucurie.

„Nu în principiul refontei formale a primelor volume stă, așa dar, viciul acestei noi ediții, ci în lipsa ei de realizare; privită acum, ea trezește impresia unui strat de flori devastat de un bombardament. Fragila pastă vaporosă, inconsistentă, grațioasă a jocurilor spirituale s’a deformat fără ca, în schimb, să fi câștigat în densitate, în intelectualitate, în autoritate. Transpusă într’o stilistică masivă, lapidară, voit și pretențios eliptică și obscură (?), rămasă încă foarte vizibilă, lipsa de substanță intelectuală (da...) trezește sentimentul special al dezarmoniei dintre formă și fond comparabil celui resimțit în fața spectacolului penibil al unui om, care ar simula mari

sforțări musculare pentru a ridica o ghiulea de cauciuc”<sup>1)</sup>).

E de presupus că în anii care vin nu numai că vor ratifica această judecată, dar o vor întinde la întreaga operă critică a d-lui E. Lovinescu. Aceasta este trista aventură a unui om patologic de vanitos, în a cărei structură sufletească lipsea facultatea de intuiție și era destinat limbilor moarte, dar care citind în tinerețe pe Faguet „a simțit vârtejul unul gol luminos” și gândind că „satisfacția cea mai mare și mai nobilă, e să „fixeze” pe contemporani, „să creeze valori” noi, confundând spiritul critic, care, fenomenologic, nu poate greși, cu spiritul său propriu de critică, neostoit, bolnăvicios, a sfârșit prin a gândi cu „mecanism muzical”.

---

1) E oare de mirare că e nevoit să se preteze la astfel de surerogatorii autoflagelări, un om care în 1925 trecuse de 40 de ani, trăise numai între rafturi de cărți și totuși avea trista convingere că se poate face istorie literară și critică, fără intuiție și mai ales „reducând noționalul la strictul necesar” scriind doar frumos: bine înțeles așa cum credea el, că e frumos ?

---

---

Institut de Arte Grafice  
«B U C O V I N A»  
I. E. TOROUȚIU

BUCUREȘTI, III  
Strada Grigore Alexandrescu, 4

---

---

## DE ACELAȘ AUTOR:

### VERSURI

#### VERSURI (CICLUL MORTII)

Cultura Națională — — — — — Lei 35

#### TRANSCENDENTALIA (tiraj restrâns de 100 exemplare)

Cultura Națională — — — — — Lei 250

### TE A TRU

#### SUFLETE TARI

Casa Școalelor — — — — — epuizat.

#### MITICĂ POPESCU (tiraj redus)

Caietele Cetății literare — — — — — Lei 300

#### MIOARA și ACT VENETIAN (tiraj redus)

Caietele Cetății literare — — — — — Lei 500

#### DANTON

Colecția Vremea — — — — — epuizat.

### PROZĂ

#### ULTIMA NOAPTE DE DRAGOSTE

#### INTÂIA NOAPTE DE RĂZBOIU

roman în 2 vol., Cultura Națională — Lei 160

#### PATUL LUI PROCUST

roman în 2 vol. — Naționala S. Ciornei Lei 100

#### RAPID—CONSTANTINOPOL—BIORAM

simплу itinerar pentru uzul bucureștenilor

Cartea Românească — — — — — Lei 54

---

Depozitul Caietelor Cetății Literare e la Librăria  
CULTURA POPORULUI Virgil Montauréanu  
Strada Academiei No. 2

---

**PREȚUL 50 LEI.**

[www.digibuc.ro](http://www.digibuc.ro)